

## Salidas España Pasaportes

VISADOS Y LEGALIZACIONES CONSULARES  
**ROBERTO TOBALINA**  
Gestoría Administrativa  
Gral. Mola, 8-1.º Tifno. 2283

## TRUMAN, EN SU MENSAJE AL NUEVO CONGRESO, COME A UN JEFE DE ESTADO RECIBEN A EISENHOWER EN PARIS

### Afirmó que su labor es preservar la paz y no la de incitar a la guerra. El partido comunista, que un día le vitoreó como héroe, le prepara ahora una huelga de protesta

WASHINGTON, 8.—Con motivo de la presentación del presidente Truman ante el Congreso para dar lectura a su mensaje anual sobre el Estado de la Unión, la Policía ha tomado precauciones extraordinarias. Durante varios días ha realizado múltiples registros del edificio, y hoy no se entra en él sino previa presentación del pase correspondiente. En poder de las autoridades obra una relación de todos los periodistas que han de asistir a la sesión para escuchar al presidente, y en todos los pasillos, así como en todos los salones del edificio, hay cuantiosas fuerzas policíacas, tanto de uniforme como de paisano.—(Efe.)

**TEXTO RESUMIDO DEL MENSAJE**  
WASHINGTON, 8.—El presidente Truman ha leído el mensaje sobre el Estado de la Unión ante las dos Cámaras del Congreso norteamericano, que llenó, al igual que su mandato, el presidente Truman un programa de diez puntos para preservar la paz mediante el fortalecimiento del mundo libre, cosa necesaria porque la agresión en Corea forma parte de la tentativa de la dictadura comunista rusa de apoderarse del mundo paso a paso. Afirmó que esas fuerzas de las naciones libres son la mejor esperanza de paz del mundo.

Los diez puntos del programa expuesto por el presidente en su mensaje son los siguientes:  
1.—Concesión de créditos para las fuerzas norteamericanas.  
2.—Ampliación y revisión de la ley de servicio selectivo.  
3.—Ayuda militar y económica para acrecentar la fuerza del mundo libre.  
4.—Revisión y expansión de la autoridad para aumentar la producción y estabilizar precios y salarios.  
5.—Mejora de las leyes agrícolas para el esfuerzo de defensa.  
6.—Mejora de las leyes laborales para asegurar una constante producción en estos momentos de excepción.  
7.—Alojamiento y adiestramiento de los obreros de la defensa, y empleo total de la mano de obra.  
8.—Aumento del número de médicos y enfermeras en servicio.  
9.—Ayuda a los Estados de la Unión norteamericana para hacer frente a las necesidades escolares más urgentes.  
10.—Aumento de los impuestos para hacer frente al costo del esfuerzo de defensa.

Este mensaje de Truman es el que tradicionalmente pronuncian los presidentes al inaugurar sus sesiones las nuevas legislaturas. Tiene como objeto diseñar la nueva legislación sobre asuntos nacionales y extranjeros de que se deberá ocupar el Congreso. Sin embargo, excepcionalmente, el presidente dedicó la mayor parte del mensaje a tratar de la situación internacional creada por la amenaza de agresión comunista.

«La defensa de Europa —dijo— es la base de la defensa de todo el mundo libre, incluyendo a nosotros. Estratégica, económica y moralmente, la defensa de Europa es parte de nuestra defensa. Recientemente se ha hablado mucho acerca de si los países europeos desean defenderse a sí mismos. Sus acciones responden a estas preguntas. Parte de nuestro trabajo será reforzar la fuerza militar de nuestros compañeros europeos enviándoles armas y equipo, mientras se aumenta nuestra producción militar.

«Estamos dispuestos —manifestó también—, como siempre lo hemos estado, a negociar acuerdos honorables con la Unión Soviética; pero no nos comprometemos en el apaciguamiento. Los dirigentes soviéticos nos han hecho ver claramente que debemos contar con fuerzas. Si preparamos estas fuerzas —y lo estamos haciendo—, los dirigentes soviéticos tendrán que enfrentarse con los hechos y dejar a un lado sus planes para apoderarse del mundo.

«El presidente puso de relieve que el programa de ayuda militar norteamericano se extiende también a las naciones del Oriente Medio y del Extremo Oriente que tratan de defender su libertad. «El comunismo soviético trata de hacer colonias de estas naciones y utilizar sus pueblos como campo de cañón. Dijo que, asimismo, los Estados Unidos deben continuar ayudando a los grupos económicos de nuestros buenos vecinos en este hemisferio.

«Se refirió nuevamente a Europa y dijo que este continente es el mayor taller del mundo y es centro de muchas creencias religiosas compartidas por muchos de sus ciudadanos. «Nuestros compañeros del tratado del Atlántico Norte —agregó—, juntos, están formando ejércitos mayores que el nuestro.

«En una clara respuesta a los norteamericanos destacados, cuyos últimos discursos han sido interpretados como petición de que los Estados Unidos se retiren de Europa, el presidente agregó que los países europeos están adiestrando y aumentando sus fuerzas tan rápidamente como las armas y equipo necesario pueden ser suministrados por sus fábricas y las norteamericanas; pero advirtió que ninguno de los países del tratado del Atlántico del Norte, incluyendo a nosotros, ha hecho todavía lo bastante. Se refirió al reciente viaje por Europa del comandante supremo de las fuerzas del Pacto del Atlántico, general Eisenhower.

«Expresó la opinión de que los pueblos de Europa tienen confianza en el general Eisenhower y conocen su capacidad para acoplar las fuerzas combatientes de los aliados: su misión es esencial para nuestra seguridad. «Pretido cambio, que los Estados Unidos, tendrán que prestar más ayuda económica a Europa, además de la ayuda militar.

«Truman declaró después que todas las naciones libres están expuestas y todas están en peligro, a consecuencia de la agresión comunista, y su única seguridad está en la unión. «Advertió que si las naciones libres se separan, los resultados serían fatales para la libertad humana. Nuestra propia seguridad nacional está profundamente ligada con la de otras naciones libres. Aunque necesitan nuestro apoyo, igualmente necesitamos nosotros el suyo. Nuestra seguridad nacional se ve gravemente perjudicada si la Unión Soviética consigue unir a su máquina de guerra los recursos y potencial humano de las naciones libres que se encuentran en esas naciones. Si la Europa Occidental cayese en poder de la Rusia soviética, esto doblaría su abastecimiento de carbón y triplicaría el abastecimiento soviético de acero. Si los países libres de Asia y África cayesen en poder de Rusia, perderíamos las fuentes de muchas de nuestras más vitales fuentes de materias primas, incluyendo el uranio, que es la base de nuestra potencia atómica. Y la autoridad sobre el potencial humano de las naciones libres de Europa y Asia nos haría enfrentarnos con unas fuerzas militares que nunca tendríamos la esperanza de igualar.

**AFRATOS Y COMENTARIOS**  
WASHINGTON, 8.—A la sesión del Congreso en que leyó su mensaje el presidente Truman acudieron gran número de diplomáticos extranjeros, pero no asistió el embajador soviético, Panfiliukin.

«Cuando Truman terminó de hablar, demócratas y republicanos aplaudieron vívidamente. Algunos senadores republicanos, como Alexander Wiley y Charles Tacey, elogiaron el mensaje.—(Efe.)

**DE GAULLE AFIRMA QUE EUROPA ESTÁ MUERTA DE HAMBRE Y DE MIEDO**  
El Gobierno francés gana las tres votaciones de confianza sobre el programa de rearme

PARIS, 8.—La Prensa parisina destaca con grandes caracteres el discurso pronunciado por el general De Gaulle en Nimes. Entre otros pasajes del discurso, hizo la siguiente afirmación: «Europa es plena de hambre y de miedo, y nosotros, amigos americanos que defendéis a Europa, de cuya salud depende la vuestra».—(Efe.)

**GANA LAS TRES VOTACIONES**  
PARIS, 8.—El Gobierno francés ha ganado las tres votaciones de confianza celebradas esta noche en la Asamblea General, relacionadas todas ellas con los créditos para el rearme. Quedó aprobado definitivamente el presupuesto especial de rearme.

«Los votaciones fueron: Primera moción, para confirmar la cifra total de gastos militares y los planes de presupuestos extraordinarios: 523 votos a favor y 223 en contra.  
Segunda moción, para rechazar una enmienda aprobada por el Consejo de la República (Cámara Alta), que reduce la cifra presupuestada: 335 votos a favor y 222 en contra.  
Tercera moción, para confirmar la votación anterior de la Asam-

blée acerca de la totalidad de la ley: 335 a favor y 181 en contra. Certe número de diputados de gaullistas se abstuvieron o votaron en contra porque consideraban que el programa de rearme no era suficientemente energético. Votaron también en contra los comunistas.

**REORGANIZACIÓN DEL GOBIERNO BULGARO**  
VIENA, 8.—Ha sido reorganizado el Gobierno comunista búlgaro, según anuncio desde Sofía. La reorganización fue aprobada por el «presidium» de la Asamblea, a propuesta del secretario general del partido comunista y del jefe del Gobierno, Chervenkov.

«Han sido liberados de sus funciones Teodor Poliakofus y Vassil Stillof.

«El ministro del Interior, Chirto Of, ha pasado a ser de Alimentos y Abastecimientos, y ha sido nombrado ministro del Interior Geyvel Ankoif.—(Efe.)

**RETIRADA EN COREA HASTA 160 KILOMETROS DE LA CABEZA DE PLAYA FUSAN-TAEGU**  
A petición del delegado británico, se aplaza hasta el jueves la discusión coreana en la O. N. U. El mismo delegado Jebb señala la posibilidad de que sea necesaria la ruptura con el Gobierno comunista chino

Observadores no oficiales creen que solamente en la antigua cabeza de puente de Fusan podrían encontrar los aliados las condiciones geográficas que necesitan, teniendo ambos flancos apoyados en el mar. Un portavoz del VIII Ejército ha dicho que parece que los chinos concentran sus ataques hacia el Sur desde Seul, dejando la parte central de Corea al reorganizado ejército norteamericano.—(Efe.)

**LA PRODUCCIÓN PETROLÍFERA**  
WASHINGTON, 8.—La oficina norteamericana de Minas, en un resumen de la producción petrolífera mundial de 1949 demuestra la tremenda superioridad aliada en abastecimiento de petróleo sobre el bloque comunista, si bien la producción está aumentando rápidamente en la zona de Oriente Medio, región totalmente vulnerable a un ataque ruso.

**DISCURSO POR RADIO**  
PARIS, 7.—A través de la radio francesa, el general Eisenhower, comandante supremo del nuevo Ejército del Atlántico, ha declarado esta noche: «En nuestra unión y el total desarrollo de nuestros recursos en tierra, mar y aire hay un gran poder. No hay nada que no puedan llevar a cabo, estando unidas, las naciones de la Comunidad Atlántica. Pese a bien las lecciones de la historia de aquellos que pudieran sentirse tentados de poner a prueba ese poder. La causa de la libertad nunca puede ser derrotada. Nuestra tarea es la de preservar la paz, lo la de incitar a la guerra».

**LAKE SUCCESS, 8.—**El delegado británico en la O. N. U., sir Baldwin Jebb, ha señalado la posibilidad de que una ruptura entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Peiping tal vez llegue a ser necesaria.

**COMENTARIO DE «DAILY MIRROR»**  
LONDRES, 8.—Según el «Daily Mirror», los diplomáticos norteamericanos han comunicado a los Gobiernos occidentales que, a no ser que la China comunista sea declarada agresora, la opinión pública norteamericana se mostrará muy inclinada por la retirada estadounidense de las Naciones Unidas.

**PLAN NACIONALISTA**  
El delegado de la China nacionalista presentó un plan en cuatro puntos: Condena, como agresor de ese régimen de Pekín; castigo de ese agresor, teniendo en cuenta los diversos factores económicos, diplomáticos y militares; nueva declaración de las miras de la O. N. U. en Corea; que haga resaltar inequívocamente que ningún Estado miembro busca ventaja alguna militar, política o económica, y que las Na-

ciones Unidas no tolerarían la aprobación de ninguna de esas ventajas esenciales para ningún miembro, y nueva declaración de que la O. N. U. y sus miembros no abrigarían intenciones contrarias a ninguno de los resinos de Corea.—(Efe.)

**LAKE SUCCESS, 8.—**La Comisión Política de la O. N. U. ha aplazado el debate sobre Corea hasta el jueves, con el fin de tratar de llegar, en un último esfuerzo, al concierto de alguna gestión en pro de una solución honrosa del problema, antes de que se tomen medidas más radicales contra la República popular china. La correspondiente moción, presentada por Gran Bretaña, obtuvo 44 votos contra 5, con 7 abstenciones.—(Efe.)

**LAKE SUCCESS, 8.—**El delegado británico en la O. N. U., sir Baldwin Jebb, ha señalado la posibilidad de que una ruptura entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Peiping tal vez llegue a ser necesaria.

**COMENTARIO DE «DAILY MIRROR»**  
LONDRES, 8.—Según el «Daily Mirror», los diplomáticos norteamericanos han comunicado a los Gobiernos occidentales que, a no ser que la China comunista sea declarada agresora, la opinión pública norteamericana se mostrará muy inclinada por la retirada estadounidense de las Naciones Unidas.

**PLAN NACIONALISTA**  
El delegado de la China nacionalista presentó un plan en cuatro puntos: Condena, como agresor de ese régimen de Pekín; castigo de ese agresor, teniendo en cuenta los diversos factores económicos, diplomáticos y militares; nueva declaración de las miras de la O. N. U. en Corea; que haga resaltar inequívocamente que ningún Estado miembro busca ventaja alguna militar, política o económica, y que las Na-

ciones Unidas no tolerarían la aprobación de ninguna de esas ventajas esenciales para ningún miembro, y nueva declaración de que la O. N. U. y sus miembros no abrigarían intenciones contrarias a ninguno de los resinos de Corea.—(Efe.)

**LAKE SUCCESS, 8.—**El delegado británico en la O. N. U., sir Baldwin Jebb, ha señalado la posibilidad de que una ruptura entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Peiping tal vez llegue a ser necesaria.

**COMENTARIO DE «DAILY MIRROR»**  
LONDRES, 8.—Según el «Daily Mirror», los diplomáticos norteamericanos han comunicado a los Gobiernos occidentales que, a no ser que la China comunista sea declarada agresora, la opinión pública norteamericana se mostrará muy inclinada por la retirada estadounidense de las Naciones Unidas.

**PLAN NACIONALISTA**  
El delegado de la China nacionalista presentó un plan en cuatro puntos: Condena, como agresor de ese régimen de Pekín; castigo de ese agresor, teniendo en cuenta los diversos factores económicos, diplomáticos y militares; nueva declaración de las miras de la O. N. U. en Corea; que haga resaltar inequívocamente que ningún Estado miembro busca ventaja alguna militar, política o económica, y que las Na-

**LAKE SUCCESS, 8.—**El delegado británico en la O. N. U., sir Baldwin Jebb, ha señalado la posibilidad de que una ruptura entre las Naciones Unidas y el Gobierno de Peiping tal vez llegue a ser necesaria.

**COMENTARIO DE «DAILY MIRROR»**  
LONDRES, 8.—Según el «Daily Mirror», los diplomáticos norteamericanos han comunicado a los Gobiernos occidentales que, a no ser que la China comunista sea declarada agresora, la opinión pública norteamericana se mostrará muy inclinada por la retirada estadounidense de las Naciones Unidas.

**PLAN NACIONALISTA**  
El delegado de la China nacionalista presentó un plan en cuatro puntos: Condena, como agresor de ese régimen de Pekín; castigo de ese agresor, teniendo en cuenta los diversos factores económicos, diplomáticos y militares; nueva declaración de las miras de la O. N. U. en Corea; que haga resaltar inequívocamente que ningún Estado miembro busca ventaja alguna militar, política o económica, y que las Na-

# VENTANA A LA CALLE

No hay más remedio que hablar en público de la gripe. Todos, quien más, quien menos, o tememos ya adquirida una gripe en buen uso, o estamos pensando en cogerla cualquier día de estos, para no desentender.

Es curioso lo que pasa con la gripe. Nadie se preocupa ni le concede importancia hasta que no la atrapa. Y luego, cuando uno quiere poner remedio, ya es tarde.

Un buen día, lee uno en el periódico que en San Sebastián hay cincuenta mil casos de gripe y, no obstante, se queda uno como fresco.

A poco, la noticia ha tomado un cariz más alarmante: «Medio Logroño está con gripe». Pero uno, que es un insensato, sigue como si tal cosa, y se conforma con pensar que las gentes son de atención, y que se le quitan por nada.

Y sigue uno dejando que las dos puntas de su bufanda cuelguen desdichadas por dentro del gabán, sin cumplir la importante misión protectora de sus apreciables vías respiratorias, que les está encomendada.

Pero, de pronto, empieza usted a sentir opresión en el pecho, y dolor en las narices, y en las puntillas, y en los brazos. Y a usted le prende en el ánimo esta convicción: «¡Vaya, hombre, ya he pescado la gripe!». Pero aún no lo dice, y se conforma con preguntar a los amigos si es verdad que la gripe es tan molesta como se asegura, y si es verdad que se cura con coñac.

Hasta que, a la hora de comer, resulta que usted no tiene ni pizca de gana de comer, y al siguiente se asoma a la vista de un maravilloso plato de ternera que su solícita esposa, por una de esas raras casualidades que se dan en el mundo, ha logrado adquirir cualquiera sabe donde.

Y entonces es cuando usted piensa: «¡Pero es posible que a mí no me apetezca la ternera!». Y se mete usted en la cama a toda prisa, diciendo que está muy enfermo, y que llamen al médico, y que donele la botella de «obocanón».

Y también es entonces cuando usted empieza a afirmar, convencidísimo, que en Logroño hay una epidemia de gripe, que todo Logroño está con la gripe, que usted, ha cogido un gajo de los pobres, y que parece mentira que aún no se haya hecho nada práctico para acabar con la gripe.

Después viene la semana esa de tener como un bárbaro, y de dolerle a uno todas las articulaciones del cuerpo, y de estar en la cama sudando todo lo que uno puede.

Y cuando, al fin, se levanta uno hecho un verdadero trapo, y vuelve a la oficina con una menchita de fuerza coñac por todo alimento, aún tiene que soportar que el jefe le lance una tremenda mirada por encima de las gafas, y le advierta que por tonterías de esas no se puede abandonar el trabajo, y que el día vez, se pasó una pulmonía doble resfriado expedito, y que lo que pasa es que ahora está resacañosamente relajado el concepto del deber.

Ya ven ustedes, si es malísima la gripe.

Pues, a pesar de todo, ya verán cómo no escarmentamos.

Seguro que, al invierno que viene, la volvemos a coger.

En la tarde de ayer se produjo un caso de incendio en la chimenea del piso primero de la casa sita en la calle Duquesa de la Victoria número 44, habitado por don Gonzalo Pérez Sancho, mozo de bomberos que, en 30 minutos logró sofocarlo.

Asistencias

En el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial fui asistido ayer Mateo Berrueta Echave, de seis años, herida cortante en el tercio medio de la cara externa de la pierna derecha, por caída.

El Laboratorio fotográfico del aficionado exigente

**ensenat**  
FOTO.CINE.RADIO

**OCASION**

Colección completa de la revista «MUNDOS», se vende. — Informes, Librería YO-LAN. Mayor, 67 y 69.

En el Albergue y a continuación el camarada Sánchez Vargas pronunció unas sencillas palabras resaltando las dificultades y las virtudes del mando.

Como final, todos los asistentes focaron para el acto de arriar banderas como clausura del Albergue celebrado, que tanta importancia ha de tener entre sus componentes por su formación en el mayor acendrado espíritu de servicio por medio de la Jefatura, a Dios y a España.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Farmacías de noche.**—Desde hoy, y hasta nuevo aviso, se amplía a dos el número de farmacias que han de prestar servicio nocturno, habiendo correspondido esta noche a las siguientes:

Sr. Muro, Marqués de Vallejo, 19, y Sr. Rodríguez, Plaza de los Héroes, 9.

No dejarse engañar.—Unos jóvenes desafortunados andan pidiendo por las casas donativos que dicen ser para el Belén de la Cocina Económica, rogándonos esta benéfica institución notifiémosle al vecindario no se deje sorprender en su buena fe, ya que no ha facultado a nadie para hacer tales peticiones.

Cupon pro-ciegos.—En el sorteo verificado ayer, resultó premiado el número 323.

Los cupones terminados en 23 están premiados con 5 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 11,4; a las 14; media, 5,7; mínima, 0,2 bajo cero a las 7,30 de la mañana.

De «Ativa».—En la Cocina Económica han entregado:

Un amante de los pobres, 1000 pesetas; Asociación de Exalumnos del Colegio San José, 300; un amante de los pobres, 100; por el bautizo de un niño, 25; un amante de los pobres, 25; de unos niños, 15; y de un amante de los pobres, 10.

La Junta directiva da las gracias a los generosos donantes, dicientes del título de jefe de centuria y Falange.

Comenzó el acto con la entrega de los certificados de permanencia.

**Registro Civil**

Inscripciones verificadas en los días 6, 7 y 8:

Nacimientos.—José Luis de Pedro Ruiz, Ana María de los Reyes San Baldomero Ucar y María de los Reyes Esteban García.

Defunciones.—José Antonio Arbes, de cuatro meses, de Logroño; Emilio Carbayo Fernández, de 87 años, de Haro; Jerónima Inax Pérez, de 84 años, de Logroño; Leonor Hernández Apellánz, de 67 años, de Logroño; Cecilia del Río Fernández Bobadilla, de 86 años, de Soria; Petra Herrero Martínez, de 36 años, de Manilla de Río Leza; Laureana Rodríguez Urbina, de 72 años, de Solés; Eusebia Ramírez Rico, de 78 años, de Nalda; Leonor Camarero López, de cuatro años, de Vinierra de Arriba, y Alberto Jesús Calvo Murugarren, de seis meses, de Logroño.

Matrimonios.—Miguel Rubio Barrio con María Nieves Diez Navajas; Andrés Sáenz Pérez con Anita Gómez, González; Angel Jiménez Jiménez con María Encarnación Sáenz San Miguel; José Cuevas Echevarría con Lara Arribas Frías, y Fernando Barreras Lago con Blanca Victoria Rodríguez Fernández.

**Acción Católica**

**PARROQUIA DE SANTIAGO**

Hoy, martes, a las ocho, en la Casa Parroquial, el círculo de estudio de los hombres. Se solicita la asistencia.

**Caja Provincial de Ahorros de Logroño**

(Junta al Palacio de la Diputación)

**EMPRESARIO**—La liquidación de Seguros Sociales, Mutualidades y Montepíos, en la C.A.B. PROVINCIAL DE AHORROS. Te evitarás molestias y gastos y economizarás tiempo.

**Payá**

Se hará una magnífica FOTOCINE de su hijo por **10 pesetas**

MARQUES DE VALLEJO, 10.

**LA SEÑORA**

**Doña Silveria Sáenz Oliván**

(Viuda de don Cosme Medel)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 96 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apadrada hija política, doña Felisa Carcelas; nietos, José María, Luis y Félix Medel-Carcelas; sobrinos, Rosario García y Félix Rebolívar (ausentes), y demás familia, participan a sus amistades en sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a los actos que se sigan a continuación, por cuyo favor les agradecerán muy agradecidos.

Logroño, 9 de enero de 1951.

IGLESIA PARROQUIAL—Santa María de Palacio.

FUNEAL Y MISY DE REQUÍEM—HOY, martes, a las ONCE.

CONDUCCION DEL CADAVER—HOY, martes, a las DOCE.

CASA MOURILLORA—Barrieta núm. 32.

# La Vida en la Ciudad

## Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

**Frente de Juventudes**

**CLAUSURA DEL ALBERGUE DE NAVIDAD DEL CURSO DE PRECAPACITACION DE MANDOS PARA LAS FALANGES JUVENTILES DE FRANCO**

El pasado domingo, día 7, a las once de la mañana, tuvo lugar en el Parador-Internado del Frente de Juventudes la clausura del Albergue de Navidad del Curso de Precapacitación de Mandos para las Falanges Juveniles de Franco.

El acto estuvo presidido por el secretario provincial del Frente de Juventudes, camarada Joaquín Sánchez Vargas, asistiendo todos los profesores del curso, jefes de centuria de la capital y camaradas de las Falanges Juveniles de Franco.

A este Albergue han asistido camaradas de las Delegaciones Locales y de las centurias de la capital, que han iniciado el desarrollo de unos cursos preliminares para la formación de mandos que han de asistir al Campamento Nacional de la Organización, para la obtención, previos los exámenes correspondientes.

## Necrológicas

Falleció en Barcelona el día 5 del actual mes, donde llevaba varios años de residencia, nuestro paisano don Amado Estefanía Alfonso, hermano del prestigioso médico don José y de doña Salas, esposa de don Luis Navas, todos apreadados convecinos nuestros. La conducción del cadáver se verificó el día 8 por la mañana.

Reciban nuestro pésame su viuda, doña Carmen Antonini y demás familia.

Confortada con los Santos Sacramentos, falleció ayer en nuestra ciudad la venerable anciana doña Silveria Sáenz Oliván, a los 96 años de edad.

Fue la finada esposa modelo y ejemplar madre de familia, y sus recias virtudes cristianas fueron orientadas hacia el hogar. Su muerte, al ser conocida, ha producido hondo pesar.

Descansen en paz la finada y reciban nuestro sincero pésame su hija política, doña Felisa Carcelas; nietos, sobrinos y demás familiares.

Ayer falleció en nuestra ciudad, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos, el conocido industrial transportista don Juan de Dios Cambra Vargas.

Trabajador incansable, de trato exquisito y acrisolada honradez en el terreno industrial, era querido en todos los sectores de nuestra capital, por lo que su muerte ha sido generalmente sentida, sentimiento que se pondrá de relieve en los actos póstumos en memoria y sufragio del finado.

A su apenada esposa, doña Felisa Santamaría; hijos, María del Rosario, Mariano (funcionario de Correos) y Concepción Gloria; hijo político, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, les transmitimos nuestro pésame más sentido.

A los 72 años de edad, y después de recibidos con piedad los últimos Sacramentos, descansó en el Señor Rodríguez Urbina, habiendo causado su fallecimiento profundo pesar.

A sus apenados hermanos, don Juan, don Víctor y doña Francisca; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás parientes, acompañamos en su dolor.

## ANUNCIOS FINANCIEROS

**COMPANIA ANONIMA MENGEMOR**

**SUSCRIPCION PUBLICA**

de 150.000 Obligaciones Hipotecarias de 500 pesetas nominales cada una, creadas por escritura pública otorgada el 12 de diciembre de 1950, ante el notario de Madrid D. Alejandro Bérnago Lladrés.

Interés anual: 6 por 100 con impuestos a cargo del obligacionista, más el beneficio de la amortización obligatoria a la par.

Cupones semestrales en 1.º de enero y 1.º de julio de cada año.

Amortización a la par en cincuenta años, por sorteos anuales a partir de enero de 1952.

Tipo de emisión: 96 por 100

La emisión ha sido tomada en firme por los siguientes Bancos:

Banco de Vizcaya. Banco Español de Crédito. Banco Hispano Americano. Banco de Bilbao. Banco Guipuzcoano. Banco Urquijo. Crédito Navarro.

Que la ofrecerán en suscripción pública a partir del día 10 de enero de 1951, en sus Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias.

La suscripción quedará cerrada en cuanto quede cubierta.

Madrid, enero 1951.

## PEQUEÑOS SUCESOS

Del cerrado ajeno... Por susraer unas verduras en la huerta de Villa Isabel, sita en la carretera de Villamediana, ha sido denunciado y conducido a Comisaría Bonifacio Domínguez.

Discusión y golpes

En la calle del Pso discutieron, llegando a las manos, Andrés Jiménez Izquierdo, de 25 años, y Julio Aramayo Lorente, de 28, resultando el primero con diversas contusiones de las que recibió asistencia en el Cuartel de Socorro del Hospital Provincial.

Un «escándalo» de auñar

Por promover un fuerte escándalo en su domicilio, calle del Carmen número 12, piso cuarto, fueron denunciados Gerardo de Pedro y María Cruz Ruiz.

Como en 1950...

En la tarde de ayer se produjo un caso de incendio en la chimenea del piso primero de la casa sita en la calle Duquesa de la Victoria número 44, habitado por don Gonzalo Pérez Sancho, mozo de bomberos que, en 30 minutos logró sofocarlo.

## CENTROS OFICIALES

**Delegación de Hacienda**

**ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS**

Patentes de «ambulancia»

Se recuerda a los industriales de esta clase (tratantes de ganado, arrieros, trajineros, vendedores de leche, etc., etc.), la obligación ineludible en que se hallan de proveerse del certificado notario de patente dentro de los quince primeros días del mes de enero, siendo de advertir que todas las patentes, tanto de la capital como de los pueblos de la provincia, serán expedidas por esta Delegación de Hacienda, debiendo personarse los interesados en el Negociado de Contribución Industrial de esta Administración de Rentas Públicas.

Esta oficina llama especialmente la atención de los interesados acerca de las responsabilidades pecuniarias en que incurrirán si incumplen la referida obligación y hacen necesaria la actuación inspectora, aplicándose las máximas sanciones cuando se trate de reincidentes.

Contratistas

Esta Administración de Rentas Públicas recuerda a todas las autoridades civiles y militares, y a todos los jefes de cualquier clase de oficinas públicas, generales y provinciales, las obligaciones que les imponen los artículos 33 y 35 del vigente reglamento de la Contribución Industrial con respecto a los contratistas y muy especialmente la de no realizar ni formalizar pago alguno interín el industrial no acredite, con la correspondiente carta de pago y triplicado de declaración, haber satisfecho la contribución correspondiente a la cantidad misma que se le vaya a pagar.

## DE SOCIEDAD

Peticion de mano.—Por don Anibal Veiga Fernández, y su esposa, doña María Natividad, y para su hijo don Tomás, funcionario de Policía en la plantilla de esta capital, fue pedida a los señores de Tejido, residente en Madrid, la mano de su bella hija María del Pilar.

Entre los prometidos se cruzaron regalos del mejor gusto, y el enlace matrimonial, que tendrá lugar en Madrid, Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, quedó fijado para la primera decena del próximo abril.

Expresamos al futuro matrimonio nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

POLLITOS seleccionados RHODES, LEIGHORN Granja María Victoria Gral. Franco, 43. Teléfono 2377 ZARAGOZA.

## COMPRANDO EN BOLETO CEEA

**RADIO ENSEÑAT**  
**RADIO LUZ**  
**RADIO PIRETO**

Le pueden devolver la mitad de las compras, pidiendo el **BOLETO CEEA**

**IMPORTANTE FIRMA**

Interesa Agente Comercial, introducido en Serenitas y Carpinterías, para la venta de sierra de cinta. — Escritura con referencias a PUBLICIDAD SUMA. — Plaza España, 6, 1.º. Referencia n.º 15. ZARAGOZA.

**TRIGO EXCEDENTE**

COMPRA

**TRASPADERNE**

Vara de Rey, 6. Teléfono 1017.

## ANUNCIOS OFICIALES

**Diputación Provincial**

**SUMINISTROS**

En la Intervención de Fondos de esta Encarna, Diputación, y hasta las doce horas del día 13 del actual mes de enero, se admiten proposiciones para el suministro de:

2.500 kilos de alubia seca.

1.000 kilos de arroz.

70.000 kilos de patatas.

7.500 kilos de carne de cabán de segunda, sin hueso.

5.000 litros de vino tinto corriente

13.500 litros de leche.

25 toneladas de jefía

a los Establecimientos provinciales de Beneficencia y Hospital, cuyo pliego de condiciones se halla de manifiesto en la mencionada dependencia, haciéndose público por el presente anuncio a fin de que puedan presentar sus ofertas en sobres cerrados los industriales que lo deseen.

Logroño, 5 de enero de 1951.

La Comisión de Compras.

## Delegación Sindical Provincial de Logroño

**CONCURSO PUBLICO PARA LA ADQUISICION DE IMPRESOS Y MATERIAL DE OFICINA CON DESTINO A ESTA C. N. S.**

La Delegación Provincial de Sindicatos de Logroño saca a concurso público los impresos y material de oficina para sus servicios. Al concurso pueden concurrir todos los industriales que se dediquen a la fabricación y venta de impresos y material de oficina.

Los pliegos de condiciones, relaciones de material y demás detalles de este concurso se encuentran de manifiesto en la Administración Sindical Provincial, sita en Millotas, 1, 4.º, a disposición de los interesados, en los días y horas hábiles de oficina.

La apertura de los pliegos se verificará por la Junta Económico-Administrativa Provincial de esta C. N. S. a partir de los 10 días de su publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia. Si éste fuere festivo, se hará en el primer día hábil. El importe de los anuncios de dicho concurso serán de cargo de los adjudicatarios.

Logroño, 5 de enero de 1951.

El Presidente de la J. E. A. P., José Luis Pedrosa Serrano.

## La Azucarera de Calahorra

PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA QUE EL PROXIMO DIA 18 DEL CORRIENTE SE CERRARA LA RECEPCION DE LA BASCULA DE LOGROÑO.

Logroño, 4 de enero de 1951.

AZUCARERA «LA RIOJA»  
EL DIRECTOR.

# Hace 25 años

En sesión celebrada por el Pleno del Ayuntamiento, el alcalde accidental, D. Daniel Trevijano, dió lectura a una carta del alcalde, don Antonio Tomás Hernández, que no asistió a la sesión por encontrarse enfermo, manifestando que, lamentándose mucho, presentaba la dimisión del cargo de alcalde por haber sido nombrado gobernador civil de Alava. El señor Trevijano mencionó la ausencia del Sr. Hernández, como también todos los concejales, y manifestó que el pueblo de Logroño sentiría su marcha por haber realizado en el cargo de alcalde una labor digna de elogio. Por unanimidad se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por la dimisión del señor Hernández, y al propio tiempo la satisfacción por su designación para el cargo de gobernador.

—En la iglesia de los Jerónimos, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de nuestra paisana la señorita Asunción Rogelio López y don Vicente Hecel Ferrer. Actuaron de padrinos doña Asunción López, hija de la desposada, y don Manuel Hecel, hermano del contrayente. Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en el Hotel Ritz. El nuevo matrimonio marchó en viaje de bodas a varias capitales extranjeras.

—En Junta general celebrada por el Ateneo Riojano, por gran mayoría de votos, fueron elegidos presidente y vicepresidente, el abogado y ex-alcalde don Alfredo Muñoz y el médico inspector provincial de Trabajo don Cayetano Melguizo Alemán.

—El Centro de Protección de Choferos eligió la siguiente directiva: Presidente, don Orendain de Sola; vice, don Lorenzo Ramírez; tesorer, don Nicomedes Alonso; contador, don Clemente Andollo; secretario, don Angel González; vice, don Pablo García; vocales, don Félix Baquedano, don Victoriano Ribazola y don Antonio Pajares.

—El día de hoy fue desapacible y frío, pues durante una gran parte de él hubo densa niebla, alta, y por la tarde en baja y bastante espesa. La temperatura mínima en la madrugada bajó a un grado, y durante el día la máxima al sol no pasó de 6 grados, y 3º a la sombra.

—En Barcelona fue solicitada la mano de la señorita Marina Yangiela para don Juan López Mossón, fijándose la boda para la primera quincena del próximo mes de mayo.

**HACE 50 AÑOS.**—Durante el pasado año, los valores declarados circulados por la Administración de Correos de esta capital ascendieron a 27.867.397,83 pesetas; se recibieron con destino a esta capital 1.313, con valor declarado por 2.529.066,45; circulaban en tránsito para otras oficinas 327 cartas, por valor de 158.146,75 pesetas; los certificados ordinarios, manipulados ascendieron a 24.472, de los que 7.188 fueron impresos; en esta Principal los que en unión de 2.489 de servicio oficial hicieron un total de 2.668 expedidas; se recibieron con destino a esta población 19.579; correspondiendo al tránsito, 2.332.

—El alcalde, señor Mata, ordenó que a los empleados de consumos y ocultos nocturnos se les dieran copias de aguardiente, en vista de las crudas noches.

—Las temperaturas de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 8 y 6,2 grados, respectivamente, y 1,3 de mínima, en la madrugada.

**BOLSOS, modelos exclusivos.** Ventas contada y plazos, en la Fábrica de Maletas RICARDO. — Gral. Mata, 51. Teléfono 23-25.

**REPARACIONES, FUNDAS, etc.**

**José Ramón Pardo Daroca**

(Requiere)

Falleció en Sigüenza el día 9 de enero de 1937.

R. I. P.

Las misas encargadas en el día de hoy en distintas iglesias de esta capital, serán aplicadas por su alma, y la familia le agradecerá sus oraciones.

Logroño, 9 de enero de 1951.

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## LA AZUCARERA DE CALAHORRA

PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA QUE EL PROXIMO DIA 18 DEL CORRIENTE SE CERRARA LA RECEPCION DE LA BASCULA DE LOGROÑO.

Logroño, 4 de enero de 1951.

AZUCARERA «LA RIOJA»  
EL DIRECTOR.

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

# Hace 25 años

En sesión celebrada por el Pleno del Ayuntamiento, el alcalde accidental, D. Daniel Trevijano, dió lectura a una carta del alcalde, don Antonio Tomás Hernández, que no asistió a la sesión por encontrarse enfermo, manifestando que, lamentándose mucho, presentaba la dimisión del cargo de alcalde por haber sido nombrado gobernador civil de Alava. El señor Trevijano mencionó la ausencia del Sr. Hernández, como también todos los concejales, y manifestó que el pueblo de Logroño sentiría su marcha por haber realizado en el cargo de alcalde una labor digna de elogio. Por unanimidad se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por la dimisión del señor Hernández, y al propio tiempo la satisfacción por su designación para el cargo de gobernador.

—En la iglesia de los Jerónimos, de Madrid, se celebró el enlace matrimonial de nuestra paisana la señorita Asunción Rogelio López y don Vicente Hecel Ferrer. Actuaron de padrinos doña Asunción López, hija de la desposada, y don Manuel Hecel, hermano del contrayente. Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en el Hotel Ritz. El nuevo matrimonio marchó en viaje de bodas a varias capitales extranjeras.

—En Junta general celebrada por el Ateneo Riojano, por gran mayoría de votos, fueron elegidos presidente y vicepresidente, el abogado y ex-alcalde don Alfredo Muñoz y el médico inspector provincial de Trabajo don Cayetano Melguizo Alemán.

—El Centro de Protección de Choferos eligió la siguiente directiva: Presidente, don Orendain de Sola; vice, don Lorenzo Ramírez; tesorer, don Nicomedes Alonso; contador, don Clemente Andollo; secretario, don Angel González; vice, don Pablo García; vocales, don Félix Baquedano, don Victoriano Ribazola y don Antonio Pajares.

—El día de hoy fue desapacible y frío, pues durante una gran parte de él hubo densa niebla, alta, y por la tarde en baja y bastante espesa. La temperatura mínima en la madrugada bajó a un grado, y durante el día la máxima al sol no pasó de 6 grados, y 3º a la sombra.

—En Barcelona fue solicitada la mano de la señorita Marina Yangiela para don Juan López Mossón, fijándose la boda para la primera quincena del próximo mes de mayo.

**HACE 50 AÑOS.**—Durante el pasado año, los valores declarados circulados por la Administración de Correos de esta capital ascendieron a 27.867.397,83 pesetas; se recibieron con destino a esta capital 1.313, con valor declarado por 2.529.066,45; circulaban en tránsito para otras oficinas 327 cartas, por valor de 158.146,75 pesetas; los certificados ordinarios, manipulados ascendieron a 24.472, de los que 7.188 fueron impresos; en esta Principal los que en unión de 2.489 de servicio oficial hicieron un total de 2.668 expedidas; se recibieron con destino a esta población 19.579; correspondiendo al tránsito, 2.332.

—El alcalde, señor Mata, ordenó que a los empleados de consumos y ocultos nocturnos se les dieran copias de aguardiente, en vista de las crudas noches.

—Las temperaturas de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 8 y 6,2 grados, respectivamente, y 1,3 de mínima, en la madrugada.

**BOLSOS, modelos exclusivos.** Ventas contada y plazos, en la Fábrica de Maletas RICARDO. — Gral. Mata, 51. Teléfono 23-25.

**REPARACIONES, FUNDAS, etc.**

**José Ramón Pardo Daroca**

(Requiere)

Falleció en Sigüenza el día 9 de enero de 1937.

R. I. P.

Las misas encargadas en el día de hoy en distintas iglesias de esta capital, serán aplicadas por su alma, y la familia le agradecerá sus oraciones.

Logroño, 9 de enero de 1951.

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## LA AZUCARERA DE CALAHORRA

PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS CULTIVADORES DE REMOLACHA QUE EL PROXIMO DIA 18 DEL CORRIENTE SE CERRARA LA RECEPCION DE LA BASCULA DE LOGROÑO.

Logroño, 4 de enero de 1951.

AZUCARERA «LA RIOJA»  
EL DIRECTOR.

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

## TRACTORES - RENAULT

Potencia, 22, 30 H. P. - Anchura variable

Elevador hidráulico

Exposición y venta:

**DOMINGO SANTOLAYA**

Av. Portugal, 25. -- Teléfono 1316

# DEPORTES

Por DEL CAMPO

Resultados en

1	1
0	1

Lo que pasó en

2	2
0	1

DESDE HARO

## El partido "Pasajes-Haro" se resolvió en empate a uno

El punto positivo logrado en Larzábal sitúa al Haro en el tercer puesto de la clasificación, a dos puntos de la cabeza

Los jugadores del Haro Deportivo se trajeron el sábado del campo de deportes teneriano un estimable punto positivo, que en Larzábal les habían dejado los Reyes Magos como premio a su magnífica actuación en la primera vuelta de torneo correspondientes a la Regional Preferente de Guipúzcoa.

No fué, sin embargo, empresa fácil arrebatarse el sábado del campo de deportes teneriano un estimable punto positivo, que en Larzábal les habían dejado los Reyes Magos como premio a su magnífica actuación en la primera vuelta de torneo correspondientes a la Regional Preferente de Guipúzcoa.

Para muchos no parecía muy difícil puntar en esta salida de nuestros titulares a juzgar por la descomposición que venía observándose en las jornadas anteriores del Pasajes, a causa, sin duda, del interno malestar reinante entre los jugadores pasajetanos, pero ante su partido contra el Haro, parece que dejaron de lado aquellas contrariedades, y presentaron un equipo potente y disciplinado, que atacó con brío y se defendió con tesón hasta cualquier partido estúpido.

Fué el Pasajes el primero en marcar a los 17 minutos de juego. Su centro delantero Paz empalmó desde lejos un tiro fuerte a bórta pronto, y aunque Aristondo se hallaba perfectamente colocado, como el club salió defectuoso, el balón llevó una trayectoria hérica en relación con la posición del jugador atacante. Nuestro canchero rectificó inmediatamente su colocación, pero rebasó y el balón entró por el ángulo contrario, no pudiendo detener por escasos milímetros.

Cinco minutos más tarde se produjo el empate. En un avance imponente de nuestra línea delantera, se hizo con el balón Del Val, que jugaba en el vértice del triángulo, y desde fuera del área chabó fuerte y colocado, estrellándose la pelota en el poste. Recibió Verde el rechace y llevó de cabeza la pelota a las mallas.

A partir de aquel momento, los dos conjuntos lucharon demodadamente por deshacer la igualdad, dando lugar a jugadas muy bonitas, sucediéndose los peligros.

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

En varias ya las inscripciones con que se cuenta para estos torneos, y se recuerda a todos los que quieran inscribirse para los mismos que lo pueden efectuar de esta a esta y media en esta Delegación Provincial (Edificación Física), todos los días laborables, quedando cerrado el plazo de inscripción el próximo día 14, para acto seguido proceder a la confección de grupos y correspondiente sorteo.

En ambas competiciones podrán formarse equipos de dos componentes. (Pasa a la quinta página).

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

En varias ya las inscripciones con que se cuenta para estos torneos, y se recuerda a todos los que quieran inscribirse para los mismos que lo pueden efectuar de esta a esta y media en esta Delegación Provincial (Edificación Física), todos los días laborables, quedando cerrado el plazo de inscripción el próximo día 14, para acto seguido proceder a la confección de grupos y correspondiente sorteo.

En ambas competiciones podrán formarse equipos de dos componentes. (Pasa a la quinta página).

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

En varias ya las inscripciones con que se cuenta para estos torneos, y se recuerda a todos los que quieran inscribirse para los mismos que lo pueden efectuar de esta a esta y media en esta Delegación Provincial (Edificación Física), todos los días laborables, quedando cerrado el plazo de inscripción el próximo día 14, para acto seguido proceder a la confección de grupos y correspondiente sorteo.

En ambas competiciones podrán formarse equipos de dos componentes. (Pasa a la quinta página).

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

En varias ya las inscripciones con que se cuenta para estos torneos, y se recuerda a todos los que quieran inscribirse para los mismos que lo pueden efectuar de esta a esta y media en esta Delegación Provincial (Edificación Física), todos los días laborables, quedando cerrado el plazo de inscripción el próximo día 14, para acto seguido proceder a la confección de grupos y correspondiente sorteo.

En ambas competiciones podrán formarse equipos de dos componentes. (Pasa a la quinta página).

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

En varias ya las inscripciones con que se cuenta para estos torneos, y se recuerda a todos los que quieran inscribirse para los mismos que lo pueden efectuar de esta a esta y media en esta Delegación Provincial (Edificación Física), todos los días laborables, quedando cerrado el plazo de inscripción el próximo día 14, para acto seguido proceder a la confección de grupos y correspondiente sorteo.

En ambas competiciones podrán formarse equipos de dos componentes. (Pasa a la quinta página).

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

**SABADELL 2. GERONA 0.**  
SABADELL.—Dominio del Sabadell, que llegó al descanso con 2-0, logrados por Pallás y Pino. En la segunda parte, Colino consiguió el tercero.—(AHL).

**OVIEDO 3. ORENANA 1.**  
OVIEDO.—Orenana es castigado con penalty por falta en el área de Echevarría, que Riestra convirtió en el primer tanto ovetense. Golfi marca después el empate, y a los 23 minutos del segundo tiempo Megino consigue el tanto de la victoria local.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

**NUMANCIA 3. BARACALDO 3.**  
SORIA.—El primer tiempo, que terminó con el resultado de 4-1, fué de intenso dominio de los jugadores locales. El gol de Baracaldo, marcado en esta mitad, fué logrado en el último minuto.

**FERROL 2. G. DE TARRAGONA 0.**  
EL FERROL DEL CAUDILLO.—Terminó el primer tiempo con empate a cero. En el segundo marcaron los tantos del Ferrol Vélez y Fabeloro, anulándose a los ferrolenses varios tantos.—(AHL).

**LUCENSE 0. ORENANA 0.**  
LUGO.—Encuentro de escasa calidad de juego, en el que influyó el

factor suerte poderosamente en el resultado, con abrumador dominio local. Muy poco o nada en el contrario que podíamos hacer de este partido, en el que el juego desarrollado fué muy bajo y a lo largo del cual imperaron más que nada los nervios. Se redujo a un constante forcejeo entre los delanteros locales y la defensa forastera, ya que este equipo desde un principio se limitó a defenderse.—(AHL).

conseguido por el extremo izquierdo Seguí, en jugada genial. Sigue el Valencia dominando incesantemente y el Español se defiende con gran coraje, teniendo que multiplicarse en la defensa para mantener el tanteo.

Destacaron por el Valencia, Seguí, Budenes, Gago, Asensi y Santacatalina, y por el Español, el defensa izquierdo Soto, Celma, Marset, Piquín y Ejer.

El arbitraje del señor Marrón fué bueno.

**VICTORIA MALAGUENA EN LERIDA**  
LERIDA.—El Lérida hubo de sufrir sobre sí el peso de un Málaga que comenzó arrollándole y marcándole dos goles casi seguidos, por mediación de Bazán. El Lérida logra sacudirse el dominio y atacar después. Alaña se dirige hacia la puerta visitante, y cuando se dispone, a escasa distancia, a lograr el tanto, es zancadilleado por Maciá, quedando tendido en tierra. Alaña tiene que ser retirado del campo, empujándose fuertemente, pero al árbitro no señala falta alguna, sino que ordena que se saque la pelota contra la puerta local.

El juego se desliza en medio de una gran bronca. Reaparece Alaña, pero dando visibles muestras de no hallarse en condiciones físicas de dar rendimiento alguno. A los 39 minutos, Bazán se escapa con la pelota y centra raso, para que Jimeno remate y consiga el tercero del Málaga.

A los cuarenta y dos minutos, al caer una falta Telechea, lanza el tiro directo, colocando el balón entre la barrera formada y enviándolo a la red, con lo que el Lérida se anota su primer tanto. Se llega al descanso con tres tantos a uno a favor del Málaga.

A los cinco minutos de reanudarse el juego, Rodríguez marca el cuarto tanto malagueño.

Reacciona el Lérida. Becaril se lleva el balón con la mano y el árbitro señala penalty, que Telechea transforma en el segundo tanto del Lérida.

A los cuarenta minutos, en medio de una presión leiridana, el Málaga realiza una incursión en terreno contrario, y Bazán centra raso para que Jimeno, junto a la puerta del Lérida, logre el quinto tanto para su equipo y último de la tarde.

En el primer tiempo, el dominio ha correspondido al Málaga, en general, cuya delantera, ha profundizado bastante bien, y en la segunda parte el encuentro fué más nivelado si bien los avances malagueños han llevado siempre el sello de peligro a la puerta leiridana, peligro del que carecieron los verificados por los estrepitos locales.

El arbitraje del señor Fontbona fué malo; lleno de errores de bulto. Aparte de otro, no señaló dos penaltis cometidos por el Málaga, uno de ellos con lesión de Alaña, lo que motivó sus ausencias del campo, perjudicando con ello notablemente al Lérida.

El Málaga dió la impresión de buen equipo.

**VICTORIA EN SAN MAMES BILBAO**—Atlético de Bilbao, 3 (Zarra 3, uno de penalty, Manolín y Lasquivar). Murcia, 1. (Abderrassack).

Arbitró el señor Gómez Contreras, que estuvo bien.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: Atlético de Bilbao: Lezama; Coruña, Estenaga, Garay; Lasquivar, Nando; Iriondo, Venancio, Zarra, Arrieta y Ceiza.

Murcia: Martín; Cobos, Malen, Balas; Alcázar, Juanete; Moyano, Eric, Del Toro, Abderrassack y Rapiy.

El primer gol lo marcó el canchero Zarra al recoger un centro de Garza. Cost a continuación, Zarra volvió a marcar el tercer tanto local fué obra de Manolín, avanzando desde la defensa.

El cuarto tanto de los locales fué conseguido por Lasquivar. El tanto del Murcia fué logrado a continuación por Abderrassack. El quinto gol del Atlético se logra después de ataque intencional, en que entre en juego toda la delantera local y la pelota llega hasta el fondo de la red, pero el árbitro, no se sabe por qué razón, señaló penalty. Zarra anota la falta y consigue el quinto tanto para los locales. Después, el Murcia, ha intentado algunas precisiones, pero sin consecuencias.

El Atlético ha hecho un buen partido, con gran seguridad en la defensa, bastante acierto en los medios volantes y mucho e inteligente juego en la delantera. Tal vez, uno de los jugadores más bajos fué el internacional Garza. Por parte del Murcia las mejores fueron el defensa Góbez y el medio Alcázar. La delantera se movió bastante, aunque sin profundizar.

**FACIL PARTIDO PARA EL CELTA**  
ALCOY.—Alcoyano, 0. Celta, 1. (Vázquez por Mquerle).

Alineaciones: Alcoyano: Soro; Sica, Caló, Fábarez; Pontor, Quico; Oerdán, Mundo, Oicma y Flecha.

Celta: Simón; Cabos, Loina, Alonso; Diaz, Guimaras; S. Alencar, Hernández, Mequerle, S. Vázquez y J. Vázquez.

Arbitró García Fernández, muy bien.

Al medio minuto del primer tiempo consiguió el Celta su primer gol por mediación de S. Vázquez, un poco atascado.

En la segunda parte, el juego tuvo iguales características que en el primero. El Celta mantuvo su juego y dominó al Alcoyano. Vino el segundo gol a la media hora, Mequerle, muy raso, marcó.

El partido se ha jugado en un ambiente de gran emoción acudiendo a presenciar el mismo muchos aficionados de los pueblos comarcanos y de algunas ciudades de Andalucía.

A los 17 minutos, un golpe franco sacado por Campos y Oñoro marca el primer gol. A los 33 minutos, obtiene el segundo. Con el resultado de dos a cero se va al descanso.

A los cuatro minutos de la continuación, Araujo obtiene el tercer tanto. El cuarto y último de la tarde lo marcó Oñoro de cabeza al rematar un corner sacado por Campos.

En el primer tiempo hubo dominio del Sevilla, salvo algunas arrancadas peligrosas de los vallisoletanos, principalmente a cargo de Oicma, que tiró dos veces a puerta muy bien, siendo neutralizados los disparos magníficamente por Bustos.

El segundo tiempo fué de acoso sevillista, cuyos jugadores presionaron durante esta parte de una forma agobiante. Ante la superioridad, los castellanos se limitaron a repelirse.

**EL PARTIDO DE LAS CORTES**  
BARCELONA.—Barcelona, 3 (César, Basora 2); Atlético de Madrid, 0.

Barcelona.—Velasco; Blosa; Calvet, Segarra; González III, Seguí; Basora, Vilá, César; Seregado y Nicolson.

Atlético de Madrid.—Domínguez; Lozano, Aparicio, Farías; Mencia, Hernández; Juncoza, Ben Barak, Pérez Payá, Carlsson y Escudero.

Arbitró el señor Jaurguir.

Antes de comenzar el partido, se hizo entrega a Basora del trofeo al mejor deportista español de 1930, según concurso organizado por la revista local "Vida Deportiva".

Durante el primer cuarto de hora completo se jugó en el área atlética, siguiendo el partido con claro dominio local. A la media hora se lesiona Nicolson. Termina el primer tiempo con completo dominio barcelonés, con empate a cero.

A los tres minutos de reanudado el juego, se registra la mejor jugada de la tarde. Una magnífica combinación de Basora que burla a varios contrarios y cede a César; éste, desde lejos, en postura inverosímil, sin que pareciera hubiera sucedido ante la meta de Domínguez, consigue marcar el primer gol. Este anima a los azulgranas. En un corner tirado después por Nicolson, se le escapa el balón a Domínguez y Basora logra el segundo.

A los 34 minutos, en primera jugada, individual de Basora, el extremo internacional logra el tercero y último gol, cuando desde cinco minutos antes el Barcelona se había colocado a la defensiva, pasando Seregado a la defensa como correa. Por ello, los atléticos dominaron un rato, pero el Barcelona se defendió muy bien.

Los del Erandio jugaron mucho y bien, pero no tuvieron suerte. Desató Santiso, y en el segundo tiempo, el portero, que hizo algunas pases.

Les falta fondo. Las defensas flojas y la delantera poco decidida. De los locales estuvieron todos muy bien. Mendibálaz se multiplicó atendiendo por todos los sitios rápidamente. Jugaron todos para la victoria y así fué el resultado. A nobleza respondieron con nobleza; así cuando un jugador del Erandio estaba en el suelo y el árbitro no paraba el juego, un jugador local tocaba con la mano a propósito el balón para que se interrumpiera la jugada y se atendiera al jugador caído.

Dominó constantemente el Calahorra, e bien a última hora los visitantes cobraron el respo por lograr alguna el tanto de la honrra, y hubo algunos momentos en que pareció que lo iban a lograr, pero no fué así, no hubo suerte.

El público salió entusiasmado. Ahora sí, me descan, ahora ya pueden hacer una buena crónica Losantos. Bien está y satisficémoslos también nosotros. [No falta más! Pero aún pueden más, aún pueden haber más coraje, y aún se pueden aprovechar más las conclusiones. Con el entusiasmo hay que procurar no ponerse nerviosillos, y a ver si ya esa equipación que forajó el conjunto de nuestros muchachos logra el resultado positivo que merecen y todos deseamos. Hoy más que nunca gritamos: ANIMO, adelante, ¡Atape el Calahorra!

**LOSANTOS**

El sábado general de Artillería señor Sánchez Pastorfido, a quien, como general más antiguo en la Plaza, le dedicó un homenaje el Ejército el día 6 con motivo de la Pascua Militar.

A las once de la mañana del día 6, como frente a un destacamento

El público salió entusiasmado. Ahora sí, me descan, ahora ya pueden hacer una buena crónica Losantos. Bien está y satisficémoslos también nosotros. [No falta más! Pero aún pueden más, aún pueden haber más coraje, y aún se pueden aprovechar más las conclusiones. Con el entusiasmo hay que procurar no ponerse nerviosillos, y a ver si ya esa equipación que forajó el conjunto de nuestros muchachos logra el resultado positivo que merecen y todos deseamos. Hoy más que nunca gritamos: ANIMO, adelante, ¡Atape el Calahorra!

**LOSANTOS**

El sábado general de Artillería señor Sánchez Pastorfido, a quien, como general más antiguo en la Plaza, le dedicó un homenaje el Ejército el día 6 con motivo de la Pascua Militar.

A las once de la mañana del día 6, como frente a un destacamento

El público salió entusiasmado. Ahora sí, me descan, ahora ya pueden hacer una buena crónica Losantos. Bien está y satisficémoslos también nosotros. [No falta más! Pero aún pueden más, aún pueden haber más coraje, y aún se pueden aprovechar más las conclusiones. Con el entusiasmo hay que procurar no ponerse nerviosillos, y a ver si ya esa equipación que forajó el conjunto de nuestros muchachos logra el resultado positivo que merecen y todos deseamos. Hoy más que nunca gritamos: ANIMO, adelante, ¡Atape el Calahorra!

**LOSANTOS**

El sábado general de Artillería señor Sánchez Pastorfido, a quien, como general más antiguo en la Plaza, le dedicó un homenaje el Ejército el día 6 con motivo de la Pascua Militar.

## El Recreación empató a dos...

(Viene de primera página)  
Avanza el Recreación y Montes Lala solo ante puerta. Corner contra Burgos.

Montes avanza bien, pero tira muy flojo. Nuñez defiende un fuerte tiro de Felipe.

Lazcano escapa, centra, llega el balón a Montes y a dos pasos de la puerta obta fuera. Burgos cede corner y el remate de cabeza de Larrañabé se va rozando el larguero.

La presión recreacionista es intensa y Burgos se obliga a otro corner. Lazcano pasa a Felipe, tira éste flojo a portero batido y un defensor salva en la misma línea de gol. Felipe y Apizaco se combinan, fallando Felipe una gran ocasión.

Lazcano remata de cabeza y Nuñez desvía a corner, produciéndose varios barullos, fallando finalmente Larrañabé.

Faltan dos minutos para el primer tiempo cuando se produce una combinación recreacionista por el ala izquierda, que desconcierta a la defensa, recibiendo en el centro Lazcano para fusilar el primer gol.

Montes deja pasar un buen centro de Apizaco, fallando el remate Larrañabé.

A los cuarenta minutos despeja la defensas, corta con el brazo un delantero blanco y se produce el empate primero, según antes, de tallantes.

El Burgos cede dos corners más. El segundo tiempo se inicia con un avance de Montes que cede a Apizaco, perdiendo éste por tentado.

Se acentúa la presión de los blanquirojos, que ganan tres corners casi seguidos.

**Calahorra, 3; Erandio, 0**  
(Viene de tercera página)

tercer tanto, sin que ya en el resto de la jornada se producan más tantos.

Los del Erandio jugaron mucho y bien, pero no tuvieron suerte. Desató Santiso, y en el segundo tiempo, el portero, que hizo algunas pases.

Les falta fondo. Las defensas flojas y la delantera poco decidida. De los locales estuvieron todos muy bien. Mendibálaz se multiplicó atendiendo por todos los sitios rápidamente. Jugaron todos para la victoria y así fué el resultado. A nobleza respondieron con nobleza; así cuando un jugador del Erandio estaba en el suelo y el árbitro no paraba el juego, un jugador local tocaba con la mano a propósito el balón para que se interrumpiera la jugada y se atendiera al jugador caído.

Dominó constantemente el Calahorra, e bien a última hora los visitantes cobraron el respo por lograr alguna el tanto de la honrra, y hubo algunos momentos en que pareció que lo iban a lograr, pero no fué así, no hubo suerte.

El público salió entusiasmado. Ahora sí, me descan, ahora ya pueden hacer una buena crónica Losantos. Bien está y satisficémoslos también nosotros. [No falta más! Pero aún pueden más, aún pueden haber más coraje, y aún se pueden aprovechar más las conclusiones. Con el entusiasmo hay que procurar no ponerse nerviosillos, y a ver si ya esa equipación que forajó el conjunto de nuestros muchachos logra el resultado positivo que merecen y todos deseamos. Hoy más que nunca gritamos: ANIMO, adelante, ¡Atape el Calahorra!

**LOSANTOS**

El sábado general de Artillería señor Sánchez Pastorfido, a quien, como general más antiguo en la Plaza, le dedicó un homenaje el Ejército el día 6 con motivo de la Pascua Militar.

A las once de la mañana del día 6, como frente a un destacamento

El público salió entusiasmado. Ahora sí, me descan, ahora ya pueden hacer una buena crónica Losantos. Bien está y satisficémoslos también nosotros. [No falta más! Pero aún pueden más, aún pueden haber más coraje, y aún se pueden aprovechar más las conclusiones. Con el entusiasmo hay que procurar no ponerse nerviosillos, y a ver si ya esa equipación que forajó el conjunto de nuestros muchachos logra el resultado positivo que merecen y todos deseamos. Hoy más que nunca gritamos: ANIMO, adelante, ¡Atape el Calahorra!

**LOSANTOS**

El punto positivo logrado en Larzábal sitúa al Haro en el tercer puesto de la clasificación, a dos puntos de la cabeza

Los jugadores del Haro Deportivo se trajeron el sábado del campo de deportes teneriano un estimable punto positivo, que en Larzábal les habían dejado los Reyes Magos como premio a su magnífica actuación en la primera vuelta de torneo correspondientes a la Regional Preferente de Guipúzcoa.

No fué, sin embargo, empresa fácil arrebatarse el sábado del campo de deportes teneriano un estimable punto positivo, que en Larzábal les habían dejado los Reyes Magos como premio a su magnífica actuación en la primera vuelta de torneo correspondientes a la Regional Preferente de Guipúzcoa.

Para muchos no parecía muy difícil puntar en esta salida de nuestros titulares a juzgar por la descomposición que venía observándose en las jornadas anteriores del Pasajes, a causa, sin duda, del interno malestar reinante entre los jugadores pasajetanos, pero ante su partido contra el Haro, parece que dejaron de lado aquellas contrariedades, y presentaron un equipo potente y disciplinado, que atacó con brío y se defendió con tesón hasta cualquier partido estúpido.

Fué el Pasajes el primero en marcar a los 17 minutos de juego. Su centro delantero Paz empalmó desde lejos un tiro fuerte a bórta pronto, y aunque Aristondo se hallaba perfectamente colocado, como el club salió defectuoso, el balón llevó una trayectoria hérica en relación con la posición del jugador atacante. Nuestro canchero rectificó inmediatamente su colocación, pero rebasó y el balón entró por el ángulo contrario, no pudiendo detener por escasos milímetros.

Cinco minutos más tarde se produjo el empate. En un avance imponente de nuestra línea delantera, se hizo con el balón Del Val, que jugaba en el vértice del triángulo, y desde fuera del área chabó fuerte y colocado, estrellándose la pelota en el poste. Recibió Verde el rechace y llevó de cabeza la pelota a las mallas.

A partir de aquel momento, los dos conjuntos lucharon demodadamente por deshacer la igualdad, dando lugar a jugadas muy bonitas, sucediéndose los peligros.

En breve darán comienzo estas dos competiciones, que organizadas por el Frente de Juventudes de esta provincia, serán las que se anticipan a una serie de deportes que para este año tiene preparados esta Delegación Provincial.

# CRONICAS de la REGION

**LOS REYES MAGOS.**—Como en años anteriores, salió la cabalgata de los Reyes Magos, haciendo las delicias de los pequeños y... de los mayores. Recorrió el itinerario acostumbrado: partió del Palacio Consistorial, calle Mártires, Grande y Raso, haciendo alto en la Parroquia de Santiago, donde penetraron los Reyes Magos para adorar al Niño. Después siguió por la calle Mayor y Cuesta de la Catedral, entrando en el Palacio Episcopal para cumplimentar al Excmo. señor obispo, doctor García Martínez. Siguió por el Arrenal y Cuesta de las Monjas, haciendo alto en San Andrés, en cuya parroquia volvió a adorar al Niño, y pasando seguidamente al Colegio del «Divino Maestro», donde las Religiosas Cooperadoras tienen su magnífico salón vivo y donde los Reyes Magos hicieron la ofrenda. Continuó la cabalgata por las calles de la población acompañada de autorizadas, de la banda municipal, etc. y de una multitud de pequeños y de mayores verdaderamente encantados. Los Reyes Magos lucían magníficos vestuarios, y durante el trayecto obsequiaron a los pequeños con variados dulces y caramelos. En la S. I. Catedral hubo misa pontifical oficiada por el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo. Ocupó la sagrada cátedra el beneficiado señor Eustaquio. De la parte musical estuvo encargada la capilla catedralicia, reforzada con la masa coral del Colegio de los Padres Agustinos. El Excmo. Ayuntamiento en corporación pasó a cumplimentar al Excmo. Sr. obispo en el Palacio Episcopal, y poco más tarde el excelentísimo señor obispo devolvió

la visita a la Corporación Municipal en el edificio del Ayuntamiento. Como en años anteriores, el Rvdmo. prelado, en este día de los Reyes Magos sentó a su mesa al Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, don Alberto Martín Gamero; al señor presidente de la excelentísima Diputación, don Agapito del Valle; alcalde de la capital; don José Valdeán, Rmco. Caballero Catedral y familiar de Palacio. En los casinos hubo conciertos y bailes de tarde y noche. En los cines Ideal, Ideal Cinema y Cinema Ocho hubo las consabidas sesiones de cine con entretenidas películas y magníficas entradas. En el Casino Principal hubo la víspera de Reyes el tradicional baile de los casados, resultando antaño. En el Circulo Católico se inauguró la exposición de dibujos y trabajos de los muchachos «Los Artesanos», magnífica obra de apostolado que calladamente realiza el industrial fabricante de muebles prácticos don Mauricio Escobedo. Durante más de cinco años viene empeñado en esta labor de hacer pasar los domingos agradablemente a un grupo seleccionado de muchachos, de buena voluntad, a los que va enseñando a realizar los trabajos expuestos y, lo que es más importante, a formarlos con sencillas intervenciones, con expli-

aciones de temas religiosos y sociales, para imponerles en las prácticas de las virtudes religiosas y ciudadanas, a la vez que capacitarlos profesionalmente en cuanto está de su parte y así le permitan los medios de que dispone. Obra artística que realiza, por apostolado, por amor a Dios, y que merece el aplauso, el calor y el apoyo de cuantos se interesan por estos problemas. Con mucho gusto visitamos esta exposición y comprobamos personalmente los meritorios trabajos realizados en este plan por el Sr. Artesano. Coincidimos en nuestra visita con el presidente de la Casa Social, con el párroco de Santiago, con el alcalde y teniente-alcalde, don Antonio Martín Pérez y don Isidro Díez de Rada, respectivamente, con el vocal del Patronato Local de Formación Profesional don Justo Aguirre, aún de otras personas, y otros las felicitaciones que merecidamente se otorgaron al señor Escobedo y ofrecimientos valiosos para que esta labor no decaiga. Desde estas columnas repetimos nuestra felicitación y agradecimiento a los señores por la prosperidad de ellos y de sus hijos.

**BODA.**—En la S. I. Catedral, el M. I. Sr. don Urbano Pagonabarraga bendijo el matrimonial enlace de la bellísima señorita Carmen Sesma con el culto licenciado en Filosofía y Letras, «profesor del Instituto Quintiliano» de esta ciudad don Luis Sanz Sanz, hijo de don Justo Aguirre y de doña Efigenia Bell de Tutor y don Angel Sanz Sanz, licenciado en Letras, hermano del contrayente. La cabalgata desfiló por las calles entre la curiosidad y el entusiasmo de grandes y pequeños, distribuyendo su magnífica carga entre los niños asistidos por «Auxilio Social», asilados de todo orden de la Casa de Caridad y en sus escuelas nacionales graduados de parvulitos, no contando sin su correspondiente obsequio ninguno de los niños o niñas señalados como necesitados comprendidos hasta la edad de diez años inclusive. En todos los sitios, la presencia de los Reyes fue recibida con la ilusión y alegría, desahucándose escenas muy emotivas. En todos los sitios se cantaron villancicos y en las escuelas nacionales funcionó su artístico y admirables «ballet viviente». El recorrido se dio por terminado frente al Teatro real, donde, a las ocho y media de la noche, se celebró la anunciada función infantil organizada por «A. R. P. A.», que constituyó un nuevo y rotundo triunfo artístico y económico. Triunfo muy meritorio si se tiene en cuenta el extraordinario esfuerzo que supone adiestrar y disciplinar a un verdadero ejército de infantiles actores que dieran vida e interés a la farsa no sólo con absoluta

seguridad, sino también con desahucio, con gracia y con simpática desbordante. Fue repuesta la obra cómica-musical en dos actos y un entremés, en prosa y en verso, libro original de José Pinedo, música del maestro Eusebio Pinedo, titulada «La Tuntelana». Para grandes y chicos que llenaban por completo el coliseo municipal, la función resultó agradableísima en extremo, siendo premiada con grandes y merecidos aplausos cada uno de los numerosos musicales interpretados así como las situaciones cómicas de que está salpicada la obra. Continúo el éxito de la jornada la meritoria labor de todos los intérpretes, cuyo reparto fué el siguiente: «Pichurulo», Vegeta Landa; «Pichurulo», Raúl Pinedo; «Musú Lobete», Demetrio Olmos; «Gran Pedregal», Chomín Berroque; «Gran Pedregal», Alfonso Vega; «Duques», Mary Vega; «Duques», Galopillos, Manuel Muga; «Ludovico», Jesús Aledo; «Fayoso», Rodolfo Pinedo, que hubo de sustituir al mismo día de la función al «titular» José Antonio Martín, referido en cama por la «Gripa»; «Rositas», Cole Alcáide; «Cajón», José Javier Castro; «Marzo», José Antonio Fernández; «Viejo», Rodolfo Pinedo; «Hermanos Siameses», María Luisa Hueda y María Luisa Berroque; «Alabarderos», José Antonio Simón, José Luis Castellón, Pedro Díez y Miguel Martínez; «Tambores», Alberto Martínez e Ignacio Landa; «Cavaldos del circo y pajes», Enrique Heronilla, Ernesto Laya, José Luis Giménez, Celso Martínez y Rafael Alcáide; «Ballerinas», Mary Vega Hueda. Los conjuntos, todas verdaderamente admirables, estuvieron integrados por los artistas siguientes: «Damas y pajes de la Corte»: Carmen Pien, Lily Alcáide, Mercedes Camacho, Juana Laya, María del Carmen Velasco, Prudencia Inchausti, Rosario Campos y Merche Sabando. «Caballitos pinguinos»: Vegeta Landa, Cándida Campo, Angeles Villanueva, Milagros Angulo, Pili Lacuesta y Tere Gobantes. «Donadoras», Esther Angulo y Vega Zabala. «Pajaritas»: María Jesús Bacigalupo, Cole Alcáide, María Luisa Hueda, María Cruz Ugarte, Ana Mar Sabando, Angelina Sagrado, Rosa María Alzola y María Berroque. «Cuidado de jotas»: Mercedes Torres, Faustina Frías, Resurrección Villanueva, Teresa Calvo, Isabella Ramírez, Emma Alcáide, Benita Santurde, Vitor Ruiz, Angeles Araya, María del Carmen Velasco, Lily Alcáide y Milagros Gamara. «Cantadoras»: María Vega Gobantes y María Carmen Mederos. «Banda de música en escena»: Educandos de la Escuela Municipal de Solfeo, Indalecio Lacuesta, Juan Maduga, Ignacio Basigalupo, Fernando Pita, Dionisio Díez, Paulino García, Ricardo López de Heredia y Luis Varona. Merecen también elogios, la dirección artística, a cargo de don Enrique Heronilla y don Fernando Díaz, baila y coreógrafo, a cargo de don José María Bacigalupo y don Benedito Pinedo; regidores y colaboradores, don Hilario del Val, don Dionisio Berroque y don Antonio Ramírez; pianista, don Leopoldo Viguri, y en suma, a cuantos elementos de «A. R. P. A.» colaboraron al mejor éxito de la víspera, a la que dieron entusiasmo admirables los espléndidos decorados de «García y Rosa», de Madrid, peluquería de la señora viuda e hijo de Salvador Borrell, de Zaragoza; y sobre todo el alarde hecho de vestuario propiedad de «Radio Rioja», de Logroño. La caracterización y maquillaje estuvo a cargo del notable pintor don Amador Rioja, insustituible en estos momentos, y dirigió la orquesta el maestro don Eusebio Pinedo, autor de la partitura musical y director de la banda municipal de Tudela (Navarra). La función estuvo precedida, desde el palco del Ayuntamiento, por Melchor, Gaspar y Baltasar, con sus pajes. Los soberanos obsequiaron con dulces a cuantos niños se les acercaron para recibir sus tarjetas o exponer sus demandas.

**DEFUNCION.**—El viernes día 6, en el Santo Hospital de la Madre de Dios y a la edad de 73 años, dejó este mundo Dolores López Gómez, muy conocida y estimada en la ciudad. Su apello, celebrado a las doce y media de la mañana de ayer, alcanzó mucha concurrencia de público. Al pedir para la finada eterno descanso, enviamos a sus familiares la sinceridad de nuestra condolencia.

**DEFUNCION.**—El viernes día 6, en el Santo Hospital de la Madre de Dios y a la edad de 73 años, dejó este mundo Dolores López Gómez, muy conocida y estimada en la ciudad. Su apello, celebrado a las doce y media de la mañana de ayer, alcanzó mucha concurrencia de público. Al pedir para la finada eterno descanso, enviamos a sus familiares la sinceridad de nuestra condolencia.

**Aviso a los señores médicos**  
El JARABE FAMEL tiene el honor de informar a la Clase Médica que tiene a su disposición las muestras médicas que, con urgencia, pueda necesitar.  
Depósito: Calle Aragón, 228.—BARCELONA

**HERNIADOS**  
HERNIUS, siempre laborando para el mejor beneficio del público, ofrece hoy su más moderna creación, el CIERRE AUTOMÁTICO, la puerta de seguridad que no permite la salida ni el desarrollo de las hernias, con la excepcional comodidad, que su uso es casi imperceptible. (O. C. S. 12.149)  
Visita en Logroño: el miércoles, día 10 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. PEREZ SANCHO, Plaza Alcazar de Toledo, 24.  
GABINETE CROFEDICO  
Rambla de Cataluña, 84. Barcelona.

Sulfato de amoníaco 20'6 % -- Venta libre  
Su foto de potasa 95 % -- Venta libre  
ESTOS FERTILIZANTES MULTIPLICARÁN SUS COSECHAS DE PATATAS, TRIGO, VINO Y ACEITE.  
DIRIGIANSE a: EVARISTO SALAZ PRADOS  
Cervantes, 3 y 5. — LOGROÑO. — Teléfono 1198.

**RECEPTORES**  
NUEVO ESTILO 1951  
D. L. MARIANO CENTENO HARO

**ANIS ARO**  
EL MEJOR ENTRE LOS MEJORES  
Destilerías: Rafael Estelanta, Teléfono 92 - Haro

LA CULPA ES SUYA  
...Por algo las quieren  
**PHILIPS**  
Mejores no hay

Legalizaciones en Consulados.  
Pasaportes -- Salidas España.  
GE: TORIA GARCIA  
MURO DEL CARMEN, 9, 1.ª. — TELEFONO 2329.

LA SEÑORA  
Doña Laureana Rodríguez Urbina  
(Vda. de D. Ricardo Ortega)  
FALLECÍO el día 6 del corriente, a los 73 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.  
Sus apenados hermanos, don Juan, don Víctor y doña Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo placido fajar les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 9 de enero de 1951.  
La conducción del cadáver se efectuó el día 7, y los funerales en el día 8 de ayer.  
Casa mortuoria: V. de Rey, 31.

LA SEÑORA  
Doña Rufina Gómez Gil  
(Viuda de Manuel Ramírez)  
FALLECÍO EN EL DIA DE AYER, EN ALBELDA, A LOS 68 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Sus apenados hijos, doña Sabina, don Manuel y doña María Par Ramírez; hijos políticos, don Francisco Benito, doña Ana González (ausente) y don Serafín Abetis; nietos, hermanos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo placido fajar les quedarán muy agradecidos.  
Albelda de Iregua, 9 de enero de 1951.  
Conducción del cadáver.—ROY, martes, a las CINCO.

EL SEÑOR  
D. Nicolás Sáenz Martínez  
(Viuda de doña Consuelo Trapero Lorente)  
FALLECÍO EN BARCELONA EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Julia Mascaró; hijos, Nicolás Elena Trapero, Julio, Teresa y Mercedes Sáenz Mascaró; hijas políticas, María Asunción de Arzuaga y Monserrat Rebull; hermanos políticos, Guillermo y Sebastián Trapero y Joaquina Bonanet; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Barcelona, 9 de enero de 1951.  
Casa mortuoria.—Calle Ronda, 51, 2.ª, 2.ª. Barcelona.

ESTOMAGO INTESITINOS  
**SERVETINA**  
Contra el dolor estomago, Adós, Pasa, Arduras, Males digestivos, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

**LA CABALGATA Y FIESTA INFANTIL DE REYES.**—El pasado viernes, día 6, como víspera de la festividad de Reyes, a las siete de la tarde, la «Agrupación Recreativa, pro «A. R. P. A.» celebró su sexta cabalgata con los monarcas orientales, la regia comitiva, al igual que en los años anteriores, hizo su entrada por la calle de Navarra, dirigiéndose a la Casa Consistorial, siendo esperados en la Plaza de la Paz por multitudinaria cantidad de público y toda la chiquillería de la ciudad que hizo expresiva manifestación de su entusiasmo. En el Ayuntamiento fueron cumplimentados los soberanos por el señor alcalde, don Clemente Cantera, y concejales, quienes les invitaron con dulces y licorosos. Poco después se formó la comitiva, que la encabezaban dos centenares de muchachos portadores de antorchas encendidas, seguidos de una sección de la banda municipal de música. iban a continuación los Reyes Magos a caballo con sus respectivos pajes y un camión portador de los numerosos obsequios en juguetes, ropas y dulces destinados a los niños pobres que fueron regalados por comerciantes de la localidad, por el Patronato de Formación Profesional de la Escuela de Trabajo, construido por sus alumnos, por un espléndido donativo en aparatos hecho por el señor alcalde don Clemente Cantera, y los adquiridos por «A. R. P. A.».

**LA SEÑORA**  
Doña Rufina Gómez Gil  
(Viuda de Manuel Ramírez)  
FALLECÍO EN EL DIA DE AYER, EN ALBELDA, A LOS 68 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Sus apenados hijos, doña Sabina, don Manuel y doña María Par Ramírez; hijos políticos, don Francisco Benito, doña Ana González (ausente) y don Serafín Abetis; nietos, hermanos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo placido fajar les quedarán muy agradecidos.  
Albelda de Iregua, 9 de enero de 1951.  
Conducción del cadáver.—ROY, martes, a las CINCO.

**EL SEÑOR**  
D. Nicolás Sáenz Martínez  
(Viuda de doña Consuelo Trapero Lorente)  
FALLECÍO EN BARCELONA EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Julia Mascaró; hijos, Nicolás Elena Trapero, Julio, Teresa y Mercedes Sáenz Mascaró; hijas políticas, María Asunción de Arzuaga y Monserrat Rebull; hermanos políticos, Guillermo y Sebastián Trapero y Joaquina Bonanet; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
Barcelona, 9 de enero de 1951.  
Casa mortuoria.—Calle Ronda, 51, 2.ª, 2.ª. Barcelona.

**OCASION**  
Amarillo-negal, propio para bibliotecas o archivo, molino café de 2 tobas, motorizador negal con mármol, veladores, aparatos luz y mesa, se venden a precios módicos. Informar: CAFE HABANA.

**ANTIGUA**  
Compañía de Seguros, trabajando todos Ramos, con organización montada, desea persona capacitada para cargo Agencia Principal Logroño. Dirigirse Puntillada SUMA, Plaza España, 6. — ZARAGOZA.

**VIDES AMERICANAS**  
Arboles frutales  
VIVEROS PROVEDO  
Oficina: O. MOLA, 63, 2.ª. Logroño

**Avicultores! Canaderos!**  
Productos BUENA para Granjas  
**HARINAS DE PESCADO**  
de Carne Iluscor y Añafé  
SUVILPEA  
(Aceite Higado Bacalao)  
Julio Ruiz de Velasco  
Avenida Antonio 13 BILBAO

**URBINA**  
Corazón y Pulmón  
Horas de consulta:  
De 10 a 1 y de 4 a 6  
Miguel Villanueva S. C.  
Teléfono 12-12. (O. S. F. 118.)

**Melendo Lorente**  
Diplomado en Cirugía General y Ortopédica de Sanidad Militar por oposición  
DIRECTOR Y JEFE DEL SERVICIO DE CIRUGIA DEL HOSPITAL MILITAR  
Consulta de 12 a 4 y de 6 a 8  
DREX CASTROVIEJO 1 LA  
Teléfono 1205.  
(O. S. F. 201.)

**F. García Castellanos**  
MEDICO PULMONOLOGO  
ENFERMEDADES DE LOS PULMONES  
Vaya de Rey 15, 1.ª. Esqda.  
(O. S. F. 180.)

**Jesús Martínez Miranda**  
MEDICINA INTERNA  
PULMON Y CIRUGIA  
Vaya de Rey 15 ent. 1.ª. feat. 5511  
(O. S. F. 204.)

**José M.ª Pérez López**  
MEDICINA GENERAL  
ESTOMAGO — INTESTINOS  
Consulta de 12 a 4 y de 6 a 8  
D. Victoria G. Le. (O.S.F. 251.)

**DOCTOR ZAMORANO**  
Cirujano-Jefe de Caja Nacional del S. E.  
DIGESTIVO Y CIRUGIA  
Duquesa de la Victoria, 41 - Teléfono, 2310 - (C. S. P. 55)

**A. FERNANDEZ MARRODAN**  
Enfermedades del riñón y vías urinarias  
CONSULTA MUEBLE 22 21 A B  
VAYA DE REY 13 — TELEFONO 12-30  
**CINICA CEFALOTCI**

**GUÍA SANITARIA**

**VILLAMEDIANA, 8**  
AÑO NUEVO.—En lo religioso no falta el menor detalle de solemnidad, haciendo el coro de selectas sus habilidades musicales de la música, cántica a dos voces y villancicos en la adoración del Niño. El sermón estuvo a cargo de nuestro querido párroco, que agradó sobremanera. En lo profano, los bailes y cines estuvieron a la altura de las circunstancias.  
REYES.—Aquel al que tenemos que alabar a todos los organizadores de esta nueva misa que ha sido una revelación y ha llenado de emoción al ver que los hombres de Irujo, han ejecutado maravillosamente tanto la misa como los seis cánticos, a dos voces graves. El R. P. Liberato, ex-

**CARLOS GIL**  
ENFERMEDADES NEUROLOGICAS Y MENTALES  
MURO DE LA MATA, 6, 1.ª.  
Teléfono 1347.  
(O. S. F. 12)

**Gonzalo G. Baquero**  
MEDICO OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consultas diarias  
Once Junio 12 1951

**ASTIGARRAGA**  
CONSULTA DE  
Carnita - nariz y Oídos  
EN HARO:  
Plaza de la Paz, 12, los MARTES 1.ª y 3.ª de mes. De 10 a 1  
EN LOGROÑO:  
Calle de la Santa Cruz, los MIÉRCOLES 1.ª y 3.ª de mes. De 10 a 1  
(O. S. F. 202)

**S. MILLANES**  
Fis. Clínica de Medicina del Hospital Provincial  
PULMON — CORAZÓN — ENFERMEDADES DE LOS PULMONES  
Consultas de 12 a 4 y de 6 a 8  
Vaya de Rey, 7, 1.ª. Esqda. feat. 5228  
(O. S. F. 184.)

**A. Sáez Ameyugo**  
FARMA  
Sierra de Jesús, 3, 1.ª. HARO  
(O. S. F. 151.)

# Inglaterra nombra a sir John Balfour embajador en España

## También Italia ha pedido el "placet" para su nuevo embajador en Madrid

LONDRES, 8.— La Prensa inglesa de mañana, día 9, publicará un comunicado del Foreign Office, diciendo haber sido nombrado embajador de la Gran Bretaña en Madrid sir John Balfour.

El nuevo embajador de la Gran Bretaña en Madrid, sir John Balfour, nacido en 1864, se educó en el "New College", de Oxford. Pertenece a la carrera diplomática desde 1919. Sus primeros servicios los prestó en el Foreign Office, en Budapest, Washington y en Madrid, en donde estuvo destinado en el año 1921. Posteriormente estuvo adscrito a las representaciones británicas en Sofía y Belgrado, así como en el Consejo Imperial de Defensa. Tras haber estado destinado en Lisboa, fue nombrado, en 1923 en comisión en Moscú. En 1925 fue ascendido a ministro plenipotenciario y trasladado a Washington, y en 1927 fue elevado a la categoría de embajador para representar a la Gran Bretaña en Buenos Aires, puesto que ocupaba en la actualidad sir John Balfour es caballero comandante de San Miguel y San Jorge.—(Efe).

**TAMBIÉN ITALIA**

ROMA, 8.— El Gobierno italiano ha acordado el nombramiento de un embajador en Madrid y ha pedido el correspondiente "placet" al Gobierno español.—(Efe).

**LEQUERICA IMPRESIONA A LOS PERIODISTAS**

WASHINGTON, 8.— La primera lista de un embajador nombrado, el Departamento de Estado suele anunciarse, pero no publicarse. Sin embargo, con el embajador Lequerica se ha hecho una excepción. Los dos periódicos editados en español de Nueva York destacan la noticia en primera plana, y el "New York Times" ha publicado una fotografía en la que aparece Lequerica conversando con los periodistas al salir de su entrevista con Acheson. Uno de los habituales del Departamento no pudo por menos de exclamar: «¡Y pocas veces encuentra uno una personalidad tan destacada». Esto se debió a la naturalidad con que Lequerica llevó su conversación con los periodistas y a la facilidad con que contestó a todas sus preguntas.

Curiosamente la breve conversación en el antedespacho de Acheson se desarrolló indistintamente en español, francés e inglés, ya que el a Crinal, rector diplomático de la revista "News", le gusta hablar en francés con el embajador español, otros reporteros hicieron gala de sus conocimientos de español saludándole en su propio idioma, y el embajador habló en inglés para el corto general.

Como no suele ser corriente encontrar en los salones del Departamento de Estado un embajador que domine tres idiomas y que al mismo tiempo tenga experiencia de varias décadas de actividad política y diplomática en puestos destacados, el cortejo de periodistas quedó fuertemente impresionado, buen presagio de que su actividad no será la meramente social de la vida diplomática.—(Efe).

**HOMENAJE A DOUSSINAGUE EN CHILE**

SANTIAGO DE CHILE, 8.— La colonia española tributó un homenaje al embajador Doussinague con motivo de la presentación de credenciales. El acto consistió en un banquete en el Círculo Español, al que asistieron más de quinientos españoles e hijos de españoles.

Don Manuel Sáenz, presidente del Comité de Instituciones Españolas, se levantó en nombre de todos los españoles residentes en Chile, y resaltó el hecho de la normalización de las relaciones, congratulándose de que la razón de España haya sido reconocida en el mundo entero.

El embajador español, Sr. Doussinague, destaca el cambio de criterio, en torno a España: «Rectificación», dijo, que es testimonio de que tenemos razón. Nuestro siglo es el del comunismo, al que hay que vencer para seguir viviendo. Es hora de disciplina y sacrificio, y cuando haya que mirar a la muerte, hay que hacerlo sin pestañear, haciendo de cada corazón una militar fortaleza, pensando que se está mirando a España».

Haciéndose intérprete del entusiasmo de los concurrentes, cerró el acto el Sr. López Zureca con palabras de fervor hispanico. Efe.

# Capítulo de sucesos El pasado domingo celebraron el "Día del Ex-alumno"

## las Asociaciones del Colegio de San José (H.H. MM.) y de las Escuelas Pías (P.P. Escolapios)

Por vigésima segunda vez celebraron el pasado domingo los exalumnos del Colegio de San José su asamblea anual, hermanadas las generaciones fundadoras del Colegio, allá por los años de 1898, con las de reciente ingreso en la Asociación, y nunca mejor llamada que en esta ocasión, reunión de verdadera hermandad, lamentando la ausencia de queridos compañeros presas de la epidemia reinante.

Las primicias del día fueron consagradas a los actos piadosos: misa de comunión en la que participaron numerosos exalumnos, y otra misa a las 12 para cuantos no pudieron, por múltiples causas, asistir a la primera, que terminó con el rezo de un responso en memoria de los Cálidas frente a la nutrida placa en que figuran los nombres de profesores y alumnos.

A las once celebró la Asamblea general, en la que se renovaron vancas puestos en la directiva que voluntariamente quedaban vacantes, habiendo sido designados para sustituir a los salientes los jóvenes Juan J. Martínez Martínez de Carneros, José Perea Simón, Javier Escobés y José L. Dulán Verde.

Tras el tradicional que sellando la comunión entre todas las generaciones en el transcurso de los años, se reconocen los esfuerzos dignos de emulación de aquellos alumnos que a través de doce años se han distinguido con su constante asistencia y notable aprovechamiento en los estudios; y tan laudables esfuerzos tienen su consecuencia inmediata: la concesión del Premio del Exalumno, habiendo merecido esta distinción este año los jóvenes universitarios o alumnos de escuelas especiales, José L. Asensio Navarro, Javier Maguregui Gómez, Salvador Sánchez Hernández y Hernán A. San Pedro Sotelo, quienes se acercaron a recibir el galardón, en medio de nutridos aplausos.

Interesante fue la Memoria leída, resumen de las actividades de la Asociación de Exalumnos del Colegio de San José, en la que se analizó la vida a través del año 1930. Mención mereció la aprobación y más aprobada su lectura con gran complacencia.

Y para terminar este acto oficial, leyó unas cuartillas, como siempre muy emotivas y llenas de saludables consejos, del querido hermano Benito, fundador de la Asociación, manifestando todos su agrado con nutridos y prolongados aplausos.

A continuación leyó las actas de la reunión del día 1.º de Enero, Provincial de la provincia Norte; del hermano Angel, retenido en Burgos a consecuencia de la epidemia de gripe; hermano Lorenzo; don José M. Herreros de Tejada y Azcoena, del Estado Mayor Central del Ejército; Pbro. don José Vallejo y del presidente de la Asociación de Exalumnos, ambos en Córdoba; don Manuel M. Santos Salgado, ingeniero de Caminos en San Sebastián, y don Félix Ayala Viguera, jefe de Educación Popular en Zaragoza.

A las dos de la tarde, los exalumnos de los Hermanos Maristas se reunieron en el Colegio alrededor de bien servida mesa, reinando durante la comida la mayor armonía. El Rdo. H. director dirigió en el momento de los postres breves y afectuosas palabras para agradecer el buen recuerdo que año tras año congrega a todos en igual día alrededor de los profesores del Colegio de San José. En iguales términos se manifestó el señor Martínez Bretón en su calidad de presidente de la Asociación, tanto durante la Asamblea como en los postres en el comedor, así como el señor Valenzuela.

Tomó el acuerdo de dirigir sendos telegramas a los hermanos Benito y Lorenzo, patentización del más, Abogado, señor Cabredo; procurador, señor Peche.

Día 12.— Juzgado de Logroño.— Procesada, por robo, Rosario Alzate, Inariete, Abogado, señor Olazábal; procurador, señor Gil Rivera.

Día 11.— Juzgado de Nájera, por usurpación.— Procesados, Pablo Heras y otro. Abogado, señor G. Sarmiento; procurador, señor Rivas.

Juzgado de Logroño, por hurto.— Procesados, Pedro Heras y tres

# DEPORTES PELOTA

**Barberito, citado para el Campeonato Nacional**

SAN SEBASTIÁN, 8.— Por la Federación Gulpezoana de Pelota han sido convocados para participar en el Campeonato Nacional de Pelota Manomanista los siguientes pelotaris: Forriñ, Chiquito de Ariadi, Peltago, Mendizeta, Arriaran III, Echave.

# CAMPEONATO DE AFICIONADOS Fácil victoria de Ocón-Pastor sobre Sarabia-Zabala (22-4)

Con gran asistencia de público, se celebraron en el Frontón Bell Jal en la mañana del domingo los partidos de la cuarta jornada del campeonato de aficionados.

En primer lugar se jugó un partido a pala corta entre San Martín y Grañu contra Narvaiz y Lozano, venciendo la primera pareja con relativa facilidad por 33-20.

El primer encuentro de los dos mano en segunda categoría, jugado entre Santolaya-Gil y Zubiaur-Lerena, resultó movidísimo. Los vencidos fueron adelantados en el marcador hasta el tanto 18 en que fueron alcanzados por Santolaya y Gil, que, asimismo, consiguieron llegar al triunfo al permitir que sus contrarios pasaran de 13.

Los cuatro hicieron un excelente partido, siendo muy aplaudidos. Marino-Chinín, 22. Querandá-Catalán, 17. Seguidamente, también en segunda categoría, Marino-Chinín, de Tudella, vencieron con alguna dificultad a Querandá-Catalán, de La Camar, por 22-17.

El partido resultó agradable y finó seguido con interés, aplaudiéndose varias jugadas muy vistosas y alegres. Ocón-Pastor, 22. Sarabia-Zabala, 4. Finalmente, en primera categoría, interrumpieron Ocón y Pastor contra Sarabia y Zabala.

De los cuatro jugadores, dignos rivales en cuantas ocasiones han actuado anteriormente, el domingo solamente hubo dos en la cancha: Ocón y Pastor, que realizaron el juego que poseen. Por el contrario, sus adversarios, Sarabia y Zabala, aunque presentes en las lomas del frontón, pasaron de ser solamente espectadores como figuras decorativas. El domingo no sólo se mostraron incapaces de enfrentarse con Ocón y Pastor, sino que también hubieran encajado una derrota ante modestos parejas de novatos. Así se explica que Ocón y Pastor infringieran una gran derrota, aplastante, a Sarabia y Zabala, al dejarles en cuatro tantos para 22.

Bien es cierto que Sarabia salió a jugar con la derecha dañada; pero, ¿es esto causa suficiente de derrota que justifique el grave descalabro Ocón-Pastor? No. Porque, aun teniendo en cuenta esa circunstancia, el resultado no hubiera sido ese. La causa fué, sencillamente, que Sarabia, de manera inconspicua, perdió por completo la moral en el momento en que la pelota se puso en juego, y que en los primeros tantos su compañero, Zabala, se contaminó del mismo mal, ofreciendo ambas una labor desoladora, jugando como un enemigo mismo. En esta línea, en lugar de recuperarse, fueron a peor a medida que sus rivales iban sufriendo tantos a su castillo hasta situarse en 8-0 y 18-1, y rápidamente alcanzar el victorioso 22 sin que Sarabia y Zabala lograsen salir de 4 tantos.

La contienda, que se presentaba emocionante, cercado por los motivos que consignamos de emoción. Ocón y Pastor realizaron un magnífico partido, aprovechándose admirablemente del desconcierto de sus contrarios para conseguir los tantos y sin permitirles llegar a reponerse de sus inseguridades y desánimo.

**ESPECTACULOS CINE**

**JUNTOS HASTA LA MUERTE**  
Una nueva película del Oeste. Una más, sin relieve suficiente para destacar entre la copiosa producción de este prolífico género cinematográfico.

**1.022 PLAZAS CARTEROS**  
Toda España. Exámenes provinciales. Preparación oficialísima correspondencia, documentos, informes, lista de vacantes.  
CONCURSO. 5. — BILBAO.

**ACADEMIA DE CORREOS**

**ENSEÑANZA DE CASADO RADIO TELEVISION**  
SANTOS ASCARZA, I. R.

**ELECTROMOTORES PACT**  
Distribuidores de la Norte de España: SUMINISTROS ELECTRICOS, S. A. — Ercilla, 12. Apartado 468. Teléfono 16.625. BILBAO.

**LEÑA DE PINO**  
Seguísima, a 630 kilo. SERRERÍA PAULINO MARIN República Argentina.

**REPRESENTANTES**  
Laboratorio de Especialidades Farmacéuticas de Madrid precisa representante en Logroño. Escribid con amplias referencias y conocimientos al núm. 505. (ALASO), Alcalá, 32. MADRID.

**PARA QUE USTED SE ENTERE**  
UNA CARTA depositada en Quelus que dista de la capital portuguesa ocho kilómetros, ha tardado 29 meses en llegar a Lisboa, dond fue destinada. La carta había sido escrita por una enferma, que acabó de entrar de la prisión, que por desgracia, no tenía validez porque la peticionaria ha muerto hace año y medio.

# El comunismo en América

**PUERTO PRINCEPE, 8.—** Los partidos socialista y comunista de Haití, así como sus periódicos, han quedado prohibidos por acuerdo del Gobierno.—(Efe).

**RIO DE JANEIRO, 8.—** El Gobierno brasileño se dispone a tomar serias medidas contra la actividad de los comunistas y de la llamada quinta columna soviética. Las medidas tenderán a impedir actos de sabotaje en el caso de una guerra.

El jefe comunista brasileño Carlos Prestes, ha vuelto a afirmar que en el caso de conflicto con la U. R. S. S. no dudará en defender a ésta aunque ello sea contrario a los intereses del Brasil.—(Efe).

**AUDIENCIA SENTENCIA**  
Vista la correspondiente causa en juicio oral, la Sala de esta Audiencia ha pronunciado la siguiente: Condenando al procesado Antonio Amado Sáenz (a) «El Calimán», como autor responsable, de un delito de lesiones, sin circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a la pena de tres meses de arresto mayor y multa de 1.000 pesetas o 20 días de arresto sustitutorio si no las satisficiera; al pago de las costas procesales comunes, y al abono a Primo Diez Vidoreta de 1.600 pesetas.

Aboliendo al procesado Primo Diez Vidoreta del delito de atentado contra agente de la autoridad, que era acusado en la misma causa y declarando de oficio la otra mitad de las costas comunes.

Para la primera quincena del mes actual han sido señaladas para ser vistas en esta Audiencia, las siguientes causas:  
Día 11.— Juzgado de Nájera, por usurpación.— Procesados, Pablo Heras y otro. Abogado, señor G. Sarmiento; procurador, señor Rivas.  
Juzgado de Logroño, por hurto.— Procesados, Pedro Heras y tres

**SECCION RELIGIOSA**  
SANTOS DEL DIA  
Santa Basilia, San Vidal y San Fortunato.

**REVISTAS Y PUBLICACIONES**  
"Gran Mundo"

Acaba de aparecer la revista "GRAN MUNDO", dirigida literariamente por Agustín de Eguarza y cuyo director artístico es el dibujante Federico Ribas.

Auténtico alarde tipográfico y de excelente contenido, viene "GRAN MUNDO", a llenar una laguna en el campo de las publicaciones españolas, constituyendo un índice de acontecimientos sociales en forma de revista de las más prestigiosas firmas. Su espíritu selectivo y su imponente presentación, la sitúa en la primera fila de las grandes revistas españolas y al lado de las de reconocido prestigio en el extranjero. Cumple, de acuerdo con su propio título, la gran tradición española implicada por la distinción y el brillo de su vida social, y en ella se incluyen cuantas actividades están presididas por lo que es, en la nobleza, en el arte, en las letras o en el deporte, representa aristocracia.

"GRAN MUNDO" es, pues, un hecho tradicional que se renueva con un vitalismo de indiscutible éxito ante una expectante y cordial acogida.

**PASTILLAS DISPAC VENCEN LA TOS**

**ALQUILERES**  
HABITACIONES amplias para oficinas o clínica médica, cede dos, y alquiler habitación para dormir con cuarto de baño. Razon, Nueva Rioja.  
PIANTA BAJA de 250 m.2, entrada camión, buena luz, se alquila detrás (Alberca, Alcazar, Laurel, 2, 2.º).  
HABITACION amueblada con cuche y cocina, alquiler. Razon en Nueva Rioja.  
PISO y ALMACEN pequeño, alquiler. Dres. Castrojojo, 44, 5.º Izda.  
HABITACION con alcoba, se ofrece. Razon, Heras, 8, 1.º Izda.

**ALQUILERES**  
COMPRO PISO libre, sol. céntrico, 4 o 5 habitaciones. Trato directo. Calle Lardero, M. R., 3.º Izda.  
ESTEBANEZ vende olivar con cien olivos; plus en 20.000 pesetas, y otros a 35.000 pesetas, todo con llave en mano. Muro de la Mata, 6, 1.º.  
MARTINEZ vende grandes fincas, huertas, chalets, casas, pisos y varios negocios muy acreditados por no poder atenderlos. Bretón, 14, 1.º.  
MALO vende olivar con 90 olivos en plena producción; tierra para huerta regado de 1.º, libres de colono. Alcazar de Toledo, 8, 1.º.  
LANGAS de Herras, se venden 21 con pozos, árboles frutales, vivero, cestería, pajaros, ondras y gallinero. Trato con su dueño en Calleja Vieja, «Villa Juliana».  
CASA, se vende la n.º 24 de la calle Ovidio. Razon, en la misma.

**COMPRAS**  
COMPRÁ-VENTA de muebles y toda clase de objetos. Calle del Carmen, 3.  
NOGALES para chapa, compra Roban Gasco, en San Asensio.  
JAMONES y piezas selectas del cerdo, compra Razon, Fábrica de Embutidos de Saucha.  
TRILLADORA n.º 2, compraria, prefiriendo sea Ruston. Escribid, Gregorio Bena, Aveca, Colon, 18, 1.º.  
COMPRÁ-VENTA de muebles, ropas, sneres, objetos, etc. Mayor, 118.  
¿QUIERE usted vender su máquina de coser? Llame al Teléfono 23-47.  
CHORO en rollo, se compra en Serranía Rover, 19 de Julio.

**FINCAS**  
OCASION UNICA: Vendo pisos libres y ocupados en la casa n.º 31 de Dres. Castrojojo, de 65.000 a 80.000 ptas. Trato directo con el propietario. No desaproveche esta ocasión única. Informes, tienda Sanel, en la misma casa. Abstenerse curiosos.  
PISO 3.º espléndida construcción, se vende llave en mano, sin intermediarios. Informes, Perez Galde, 21, bajo.  
COMPRO PISO pequeño, céntrico, Bretón, 14, 1.º.

**GANADOS**  
ALFALA y otros piensos, al contado y plazos, en Alcazar de Zulueta, Avenida Navarra, 14, Logroño.  
MACHO, alzada más de la marca, ceñado, a toda prueba, y galera pequeña, vende Angel Gil, en San Vicente de la Sonsierra.  
VACA de buena clase, en días de partir del tercer parto, con gran cantidad de leche, vende Bernardo Garcia, en Nalda.  
OVEJAS, vende 30 con corderos Tomás Ruiz, en Isllana.  
VACA recién parida del tercer parto, con su cria, vende Juan Nájera, en Nájera.  
OVELAS, vende 40 y 12 borras Pascual Martínez, en Camporrión.

**TRASPASOS**  
TIENDA de ultramarinos, con racoamiento de 1.800 cartillas, se traspasa fuera. Razon en Nueva Rioja.  
SIERRA de 90, se vende o arrienda VACA de buena clase, en días de partir del tercer parto, con gran cantidad de leche, vende Bernardo Garcia, en Nalda.  
TIENDA, se traspasa en 16.000 ptas. Travesía San Juan, 11, 3.º.  
NEGOCIO en marcha, en magnífico local con cuatro camarotes a veinte metros de Portales, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.  
ACREDITADISIMO negocio comidavinos con racoamiento, se traspasa. Razon, Nueva Rioja.  
SERRERÍA dos máquinas y buen solar, traspaso o admito solo poco capital. Razon en Nueva Rioja.  
MERCERÍA céntrica, bien montada, beneficiosa a prueba, precio de ocasión, traspasa su dueño por no poder atenderla. Razon, Nueva Rioja.

**VEHICULOS**  
COCHE DE NISO, seminuevo, y carro mano, vende R. Pastor, 1, Henda Camero, en Oñduñuri.  
CABRO de aras para 2.000 kilos, con o sin arcos, vende Rufino Marrón, en Oñduñuri.  
FURGONETA Citroën B-14, bien de todo, se vende. Trato con Ricardo Díez, en Nájera.  
VOLQUETES con arcos, vende dos hermanos, seminuevos. Razon, Carretera Villamediana, «Villa Cristina».  
SE VENDE O CAMBIA por coche sin potencia, preferible dos plazas, 4 plazas 8 HP, buen estado, tipo moderno. Caballería, 39, 2.º, Espinosa.

**VENTAS**  
ALFAN, Máquinas de coser y bordar de Logroño de Armas.  
DESPACHO magnífico, tallado, completamente nuevo, se vende. Razon, B. Herreros, 33, 1.º Izda, de 10 a 12.  
TRILLADORAS «Angelita», Tipo A, producción en trigo 5.000 kg., Tipo C, producción en trigo 10.000 kg., Industrias Siergürricas, S. A. Apartado 557, Barcelona.  
APARATOS DE RADIO todos los precios. Desde 400 a 14.000 pesetas. Facilidad de pago. «Radio Prieto», Galtzara, 10.  
MOTOR Ford 8 HP, vende o cambia por 17. Aniceto Bolados, en Peralta (Navarra).  
PAJA DE ALFALA, vende 6.000 kilos Pedro Vivanco, Huesca, 3, 2.º Izq.  
BARBADOS, vende 20.000 Ripayas n.º 3.309 y 15.000 injertos garancha, en Misma variedad. Jesús S. Azcoit, en Azagaza (Navarra).  
BRAYANT n.º 1, seminuevo, vende Domingo Romo, en Alberite.  
ROCOYES, se venden 30 de roble transportes envinados, 20 bodegas de roble americano, seminuevas, y 12 cajas buenas para caballeros. Trato, Antonio Jandabue, Haro.  
PINOS, se venden 2.065 en el término de «Cada la Huerta», en Miranda de Ebro (Burgos). Trato, Ma del Carmen de Encio, 11 de Junio, 5, 2.º, Logroño.  
LESA DE ENGINA, se venden 300.000 kilos. Trato con Isías Iniguez, en Tobía.  
RADIO de ocasión y una bicicleta, vende Barriocampo, 34, 4.º dcha.  
GUANTES para niños, guantes para señoras, guantes para caballeros. Muchos guantes a bajos precios. Modelo especial para motoristas, en el Alcazar, Sagasta, 14.  
MUEBLES, se venden varios. General Mota, 31, 3.º.

**SE VENDE TRACTOR** Fordson Mayor, moderno, 34 caballos a la polea, en excelente estado, y trilladora Aurora número 1, como nueva, por sobras de labranza; se darán en buenas condiciones de precio. Informar Rafael Catalina, Salvador, 25, Teléfono 2055, Valladolid.

**PUEBLOS** interiores, medidas capriteras, se vende una partida. Carpintería Zapata, Avda. de Navarra, 2, Teléfono 15-59.  
ABRIGO de piel, 400 pts., y 3 de piel, negro, y coleta de funda. Murrieta, 39, 2.º Izda., de 4 a 7.  
PUERTAS, balcones y ventanas, medidas corrientes, se vende una partida. Carpintería Zapata, Avda. de Navarra, 2, Teléfono 15-59.  
TRILLADORAS Ruston n.º 2, Ajust n.º 1, Fordson 10-20 HP, Fordson 30 HP, y Deering 23-36 HP, se venden. Teléfono 1322.  
VARIOS  
CLASES de 1.ª enseñanza, de 939 a 1230 y de 230 a 530 Gral. Mola, 94-96, 3.º dcha. Preparación ingresos.  
CASA MARIN. Tuberías para comunicaciones de aguas, muchas instalaciones. Placas onduladas para techos, hierbas tejadas, puertas, ventanas, azulejos blancos y de color y baldos catalana. Los mejores precios. Once de Junio, 16, Teléfono 2006.  
AVICULTORES: Harinas de pescado, carne, queso, salicilato, para consumo de piuma, alfalfa. Todo controlado por un experto avicultor J. Lasanta, Avda. de Forbual, 5.  
BUNDAS estupidas, mucha variedad y colorido; las hay de lana pura desde 600 ptas. En «El Alcazar», Sagasta, 14.  
RADIO. Reparaciones en el día, con antenas nuevas. Peco, 5, Tel. 1381.  
MOPEDA, se ofrece para las zonas Sur, Argentina, 40, 1.º Izda.  
A Y 15 0  
Los anuncios para esta sección se publican de acuerdo con el programa de este periódico.

**Aparatos de Radio**  
 LAS MEJORES MARCAS  
 LOS MEJORES PRECIOS  
**FOTO CINE RADIO. G. Mola, 116**

# NUEVA RIOJA

Prendas exteriores de punto  
 para señora, caballero y niño  
 TODOS LOS MODELOS Y PRECIOS  
**La Ideal**

## DEPORTES

Por DEL CAMPO

**Sevilla y Atlético de Madrid, empatados en cabeza. -- El Santander ganó en Coruña, el Celta en Alcoy y el Málaga en Lérida**

**EL ORENSANA EMPATO EN LUGO**

**El Alavés venció al Rayo en Santander y empataron el Arenas de Guecho en Eibar, el Mirandés en terreno del Basconia y el Indauchu en Estella**

Los resultados del domingo indican que la lucha por el título máximo será cerrada hasta el final, y que hay que sumar algún aspirante más a él, como son el Celta y el Santander, que con sus victorias en campo extraño la sorpresa fue la de los montañeses, ganando en Coruña—están en situación casi inmediata de alcanzar al dúo de cabeza. O sea, que hoy, hoy por hoy, seis candidatos: Sevilla, Atlético de Madrid, Valladolid, Santander, Real Sociedad y Celta.

Por retaguardia, al perder en sus domicilios, el Lérida y el Alcoyano.

### Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION		SEGUNDA DIVISION	
Barcelona, 3; A. de Madrid, 0.	Al. de Bilbao, 5; Murcia, 1.	Sevilla, 4; Valladolid, 0.	Coruña, 0; Levante, 1.
Santander, 1; Alcoyano, 0; Celta, 2.	Lérida, 3; Málaga, 5.	Valencia, 3; Español, 2.	Madrid, 7; Real Sociedad, 2.
J G E P F C P	J G E P F C P	J G E P F C P	J G E P F C P
Sevilla 17 11 1 5 51 29 23	At. de Madrid 17 10 3 4 52 35 23	Valladolid 17 9 3 5 28 22 21	Santander 17 9 3 5 35 40 21
R. Sociedad 17 9 2 6 51 34 20	Celta 17 9 2 6 40 32 20	Barcelona 17 8 3 6 57 34 19	Valencia 17 8 3 6 34 31 19
Málaga 17 9 1 7 39 37 19	At. Bilbao 17 8 2 7 49 39 18	Madrid 17 8 2 7 53 49 18	Coruña 17 7 2 8 38 26 16
Alcoyano 17 7 2 8 33 26 16	Español 17 6 2 9 33 49 14	Murcia 17 6 2 9 30 21 47 11	Alcoyano 17 3 1 13 27 74 7
Lérida 17 2 1 14 18 57 5			

### El Recreación empató a dos con el Burgos FUE MUY SUPERIOR EL EQUIPO LOCAL

La falta de rematadores impidió una amplia victoria  
 El árbitro, señor Arana, regaló un gol a los burgaleses

#### BUEN EQUIPO DE TERCERA DIVISION

Al fin podemos decir con seguridad y con la consiguiente alegría, que tenemos equipo de III División. Y buen equipo. Hasta ahora no nos había convencido el Recreación, esta es la verdad, porque se ahogaba por timidez y porque no realizaba juego apreciable de conjunto. El domingo frente al Burgos, frente a uno de los galitos del grupo, equipo formado por hombres hechos y derechos, conocidos veteranos, nació, como decimos, el Recreación que se deseaba. El once compenetrado, rápido, codicioso, entusiasta y buen servidor de las tácticas modernas, pero, ¡ay!, con un gravísimo defecto todavía, la

conveniencia del Recreación, esta es la verdad, porque se ahogaba por timidez y porque no realizaba juego apreciable de conjunto. El domingo frente al Burgos, frente a uno de los galitos del grupo, equipo formado por hombres hechos y derechos, conocidos veteranos, nació, como decimos, el Recreación que se deseaba. El once compenetrado, rápido, codicioso, entusiasta y buen servidor de las tácticas modernas, pero, ¡ay!, con un gravísimo defecto todavía, la

#### FALTA DE REMATADORES

Segura la defensa, inteligente y batalladora los volantes, enlazando bien los interiores y bien en el destimado toda la vanguardia, los recreacionistas dominaron claramente al Burgos, tan insistentemente

dos pasos de puerta, envió incomprendiblemente fuera; hubiesen sido goles aquellos dos remates a portero batido, remates flojitos que permitieron a la defensa cortar en última instancia; hubiesen sido goles bastantes de los muchísimos balones que rodaron por el área de peligro burgalesa pidiendo un pie que los llevase hasta la red; se hubiesen convertido en goles más de uno de los doce córners... Cuando ese defecto se corrija, que se corregirá como ya corrigió Recreación los demás que tenía, los segundos blanquirojos logroñeses serán de los primeros en III División.

#### AMPLIA VICTORIA MORAL

Aunque en la tabla clasificadora no suman las victorias morales, hay que tenerlas en cuenta, porque ellas son base para futuros triunfos, reales. La victoria moral del domingo del Recreación, de los maduros jugadores burgaleses, fue—se desprende de lo indicado—de las mayores; de las mayores—(«En justicia debía haber ganado el partido por amplio margen el once propietario del terreno», dice el cronista burgalés, Kike en «Hoja del Lunes»)—porque la iniciativa y el do-



EL SEGUNDO GOL DEL RECREACION (Foto Payá)

así—de grueso calibre, produjo dos consecuencias; una justísima bronca con que el público (premió) la coladura gigantesca; y que, bajo el infuente de la misma, y tal vez por querer compensar en lo posible el mal hecho, se dedicara un ratito el señor Arana a pillar todo lo pliable y hasta faltas imaginarias a favor del Recreación, comportamiento, siempre censurable y que por adición de nada servía al equipo local, en plan de emancipación en el campo e innecesario, por tanto, de que el árbitro soplara para nada la vela del dominio blanquirojo. Así, pues, nos gustó el arbitraje bastante menos que una película de Jorge Negrete.

#### RENОВАRSE O SEGUIR TIRANDO

El Burgos es ya el viejo Burgos. En sus filas siguen los antiguos conocidos, los protagonistas de luchas en Tercera División con un Deportivo Logroñés que se remozó no hace mucho casi completamente, con «sangre» joven para lograr primero el ascenso y luego ocupar puesto destacado en Segunda. Nos parece que si antes con Barrios, Romeo, Ayestarán, Aguilarr... no consiguió el estimado club de la hermosa ciudad más que, y con poca comodidad, mantenerse en la categoría que sigue teniendo, ahora, con los mismos elementos—en casi total—, le va a ser muy difícil lograr este año su aspiración. Y conste que desamamos equivocamos. Los años pasan, y en III División, donde la codicia, la rapidez y el entusiasmo son factores esenciales para los triunfos, poco, muy poco, pueda hacer un once donde en todas sus líneas figuren jugadores, buenos, sí, pero ya pasados para el juvenil empuje de los muchachos que inauguran sus títulos de jugadores de categoría nacional a la prueba del domingo en Las Gaunas, nos remitimos.

#### EL ARBITRO DECIDIÓ EL PARTIDO

Produjo el empate a dos, la realidad es que el árbitro, señor Arana, decidió el partido. Se desata el encuentro sin dificultad alguna para el local, cuando, ya en las postrimerías del primer tiempo, ganando uno a cero el Recreación, estropeó el colegiado el encuentro. En una de las poses arrancadas del Burgos, despeja la defensa blanquiroja, corta con el balón todo el mundo, el juez de línea levanta y salta el balón, se queda, quieto la retaguardia, recreacionista—falta de veteranía aunque la mano era monumental—y... gol. Este error llamámose

Gustó Felipe de extremo—supo internarse y centrar bien—y Bazcano y Azpiluzi se mostraron bastante mejorados en relación a pasados encuentros. Los cinco—ya está apuntado—fueron lentos, flojos y tibiaescentes en los momentos cumbre.

#### RENОВАRSE O SEGUIR TIRANDO

El Burgos es ya el viejo Burgos. En sus filas siguen los antiguos conocidos, los protagonistas de luchas en Tercera División con un Deportivo Logroñés que se remozó no hace mucho casi completamente, con «sangre» joven para lograr primero el ascenso y luego ocupar puesto destacado en Segunda. Nos parece que si antes con Barrios, Romeo, Ayestarán, Aguilarr... no consiguió el estimado club de la hermosa ciudad más que, y con poca comodidad, mantenerse en la categoría que sigue teniendo, ahora, con los mismos elementos—en casi total—, le va a ser muy difícil lograr este año su aspiración. Y conste que desamamos equivocamos. Los años pasan, y en III División, donde la codicia, la rapidez y el entusiasmo son factores esenciales para los triunfos, poco, muy poco, pueda hacer un once donde en todas sus líneas figuren jugadores, buenos, sí, pero ya pasados para el juvenil empuje de los muchachos que inauguran sus títulos de jugadores de categoría nacional a la prueba del domingo en Las Gaunas, nos remitimos.

#### EL ARBITRO DECIDIÓ EL PARTIDO

Produjo el empate a dos, la realidad es que el árbitro, señor Arana, decidió el partido. Se desata el encuentro sin dificultad alguna para el local, cuando, ya en las postrimerías del primer tiempo, ganando uno a cero el Recreación, estropeó el colegiado el encuentro. En una de las poses arrancadas del Burgos, despeja la defensa blanquiroja, corta con el balón todo el mundo, el juez de línea levanta y salta el balón, se queda, quieto la retaguardia, recreacionista—falta de veteranía aunque la mano era monumental—y... gol. Este error llamámose

**Acumuladores OXIVOL**  
 SERIE ESPECIAL «PLATA»  
 Un año de garantía

SEGUNDA DIVISION		SEGUNDA DIVISION	
Numancia, 5; Baracaldo, 3.	San Andrés, 3; Real Gijón, 2.	Calahorra, 3; Erandio, 0.	Izarra, 0; Indauchu, 0.
Sabedell, 3; Gernona, 0.	Ferrol, 2; Torrelavega, 0.	R. Logroño, 2; Burgos, 2.	Rayo Cantabria, 1; Alavés, 3.
Lucense, 0; Orensana, 0.	Zaragoza, 2; Badalona, 0.	Eibar, 1; Arenas Guecho, 1.	Basconia, 2; Mirandés, 1.
Huesca, 3; Tarragona, 1.	Oviedo, 2; Osasuna, 1.	R. Unión, 4; Juventud, 1.	Sestao, 6; Tudeliano, 2.
J G E P F C P	J G E P F C P	J G E P F C P	J G E P F C P
Gijón 16 12 1 3 61 13 25	Zaragoza 16 10 4 2 31 16 24	Calahorra 17 6 3 8 21 30 15	Izarra 17 5 3 9 27 41 13
LOGROÑES 16 8 3 5 31 29 19	Sabedell 16 8 3 5 32 30 19	Juventud 17 7 1 9 29 39 15	Tudeliano 16 4 3 9 20 50 11
Oviedo 16 7 5 5 36 25 18	San Andrés 16 7 4 5 37 36 18	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	Irún 16 4 2 10 27 43 10
Numancia 16 6 5 5 30 36 17	Huesca 16 7 1 8 25 28 15	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	Rayo 17 2 6 9 26 43 10
Torrelavega 16 7 1 8 30 43 15	Gernona 16 6 2 8 32 33 14	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	
Lucense 16 5 4 7 23 33 14	Ferrol 16 5 4 7 20 34 14	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	
Baracaldo 16 6 2 8 28 38 14	Osasuna 16 5 2 9 31 32 12	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	
Orensana 16 4 4 8 30 33 12	Tarragona 16 5 1 10 32 44 11	Basconia 17 6 3 8 26 22 15	

### Calahorra, 3; Erandio, 0

Con una magnífica temperatura, con buena asistencia de público, se efectuó el pasado domingo el encuentro de campeonato en el campo de La Planilla, entre los equipos Erandio, de Bilbao, y C. D. Calahorra, ambos situados uno detrás de otro en la tabla de clasificación de la primera vuelta y con igualdad de puntuación, detalle que hace más interesante el encuentro. Dirigió la contienda el árbitro señor Hueso, secundado por los señores San Martín y Blosca, que no tuvieron dificultades que vencer. Fue un encuentro que podemos calificar de «mistoso», pues por ambos bandos hubo nobleza y juego limpio, sin que ello fuese obstáculo para que igualmente por ambas partes observásemos codicia y entusiasmo. No tuvieron suerte los visitantes, y los locales, adique la tuvieron, también pudieron haber marcado más tantos. Pero nuestros muchachos se vieron satisfechos con sus tres goles en el primer tiempo y ya no marcaron más. Las alineaciones fueron las siguientes: Erandio: López; Barona, Aguirre, Lari; Goyo, Santiago; Estrada, Montalbán, Ibarra, Celaya y Renedo.

El Calahorra: Gofí; Barrens, Valentín, Mariano; Oscar, Baldur; Kaito, Mendizábal, Osés, Uzcilla y Zubillaga. Los tres goles del Calahorra fueron marcados por Osés el primero y el tercero y por Oscar el segundo. A los dos minutos de comenzar el partido ya los locales habían logrado el primer tanto y con esa moral se fueron creando y entusiasmando y jugando... que es lo que estaba haciendo tantísima falta. Antes de marcar el segundo hubo dos ocasiones clarísimas, en las que el Calahorra estuvo en trance de lograr gol ante unas tiradas magníficas y muy bien combinadas que dieron contra el larguero una, y la otra que se produjo un pequeño barrullo ante la portería del Erandio, no defendida en aquel momento por su guardameta. Lastima. No porque el triunfo hubiera sido mayor, ni por gozarnos de tan magnífico triunfo, sino porque como nuestro equipo no ha sido todavía ni goleador ni goleado... por eso, para haber tenido siquiera una tarde de egoísmo.

que entre en la red, marcando el segundo para el Calahorra. Y no llevábamos aún la media hora de juego cuando Osés logra el... (Pasa a la tercera página)



AZPIAZU Y BILBAO DISPUTAN UNA PELOTA (Foto Payá)

como indican los doce córners que sacaron por uno de sus adversarios. La mayor parte del tiempo se consumió en acosos a la portería defensiva, por Núñez. Se cansaron los volantes de entregar balones y los delanteros de llevar la pelota hasta la vena de la meta, pero allí siempre faltaba el rematador, el hombre que con seriedad empusase el balón a la red. Sin esa falta, el Burgos hubiera recibido una goleada, porque hubiera ido a gol aquel balón que Montes, sólo, a

minio estuvo, salvo contadas excepciones, en epíse de los locales y porque un garrafal error del árbitro, señor Arana, permitió que el Burgos se apuntara un tanto.

#### EL ARBITRO DECIDIÓ EL PARTIDO

Produjo el empate a dos, la realidad es que el árbitro, señor Arana, decidió el partido. Se desata el encuentro sin dificultad alguna para el local, cuando, ya en las postrimerías del primer tiempo, ganando uno a cero el Recreación, estropeó el colegiado el encuentro. En una de las poses arrancadas del Burgos, despeja la defensa blanquiroja, corta con el balón todo el mundo, el juez de línea levanta y salta el balón, se queda, quieto la retaguardia, recreacionista—falta de veteranía aunque la mano era monumental—y... gol. Este error llamámose

†  
 EL SEÑOR  
**Don Juan de Dios Cambra Vargas**  
 (Industrial transportista)  
 FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
 R. I. P.  
 Su apenada esposa, doña Felisa Santamaría; hijos, María del Rosario, Marciano y Concepción Gloria; hijo político, Santiago Hernando Amézaga; nietos, Juan José y Santiago; hermanos, Apelio, Vicente y Prudencio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia e los actos que a continuación se detallan, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.  
 Logroño, 9 de enero de 1951.  
 IGLESIA PARROQUIAL.—Padres Carmelitas.  
 FUNERAL Y MISA DE REQUÍEM.—HOY, martes, a las ONCE Y MEDIA.  
 CONDUCCION DEL CADÁVER.—HOY, martes, a las DOCE Y MEDIA.  
 CASA MORTUORIA.—Doctores Gastroviejo, 24.

#### DETALLES

Buena tarde. Asistió numeroso público, mas no la totalidad de la afición, como era debido. Antes de iniciarse el encuentro se entrega por el capitán del Recreación al del Burgos un banderín. Arbitra el señor Arana, auxiliado en las bandas por Coto y Mangado. Forman por el Burgos: Núñez, Barrios, Zuloaga, Lasarte; Bilbao, Ropero; Carro, Ayestarán, Aguilarr, Pérez y Lazcano. Y por el Recreación: Guinea; Marticorena, Iglesias, Justo; Susperregui, Pinillos; Felipe, Montes, Azpiluzi, Larrabeiti y Lazcano. (Pasa a la tercera página)

**Caja Provincial de Ahorros de Logroño**  
 (Junto al Palacio de la Diputación)  
 Al servicio exclusivo de la provincia de Logroño en general.  
**LOGROÑO:** En diario, tu cuenta corriente, tu depósito, tu cuenta de ahorro, tu seguro, tu vida.  
**PROVINCIA DE LA RIOJA:** En diario, tu cuenta corriente, tu depósito, tu cuenta de ahorro, tu seguro, tu vida.  
 Confie plenamente en el técnico que le aconseje para sus labores de pintura.  
**Carmelo Segura**  
 Presupuestos sin compromiso.

### Voleas

Tan primaveral fué la tarde, que se presentia olor a rosas.  
 El Recreación ganó... por 12 córners contra uno.  
 Hubo aficionados tan optimistas, que pedían gafas de aumento para el árbitro.  
 Lo que necesitaba el señor Arana era un catalejo.  
 El Recreación puede a sus enemigos, pero no se atreve a darles el tiro de gracia.  
 El Burgos parece que es el abuelo de III División.  
 El extremo burgalés, Carro, careció de tiro.  
 Pinillos, con su buena furia, bien dijo que proviene de la escuela del Rayo.  
 Ayestarán logró el empate en los últimos minutos para que le recordiera bien la conciencia al señor Arana.  
 Cuando los niños de línea, Coto y Mangado, levantaban los banderines, el señor del pito creía que lo saludaban.  
 Susperregui sirvió a sus delanteros más balones que garbanzos tiene un buen cocido castellano.  
 Montes era una montaña hasta que se acercaba a la puerta adversaria. Entonces se convertía en colina.  
 El Burgos se llevó su Pinillo muy tapadito. Tan débil, tan enclenque era, que había miedo cogiera la gripe la coreana, como ahora dicen los castizos.  
 Doña Victoria se divorció de Don Domingo.  
 Núñez, meta burgalés, se encontró muchos balones porque quien busca encuentra.  
 La vanguardia recreacionista debe entrenarse al tiro con un calibre ya mayor del 635.  
 Después de ese entrenamiento, el Recreación será, por entero un León. Sólo le faltan las uñas.  
 ¡Aupa, muchachos; a subir la cuesta!  
 El Calahorra ganó al Erandio, y se sitúa ya en mitad de la tabla.  
 ¡Buena calaverita; seguir para arriba!  
 El Haro sigue rodando, rodando hacia arriba. Ya está cerquita de la cambra.  
 ¡Aupa, ¡ajarrar!  
 Cuando vimos el campo de deportes de Arnedo, hasta con tribuna cubierta, nos fortalecimos aún más en nuestra creencia de que Logroño puede tener un gran estadio municipal.

**Eid**  
 DESPERTADOR DE CALIDAD  
 PIDALO A SU RELOJERO